

UNE NOUVELLE USINE À GRANBY

En pleine croissance, Atlas Aeronautik relocisera une partie de ses opérations dans la nouvelle section du parc industriel **PAGE 3**



PHOTO ALAINDION

Le hidjab, un symbole d'oppression

Isabelle Charest
nuance sa position

PAGE 10



Financement des services policiers

Le maire Bonin veut
rencontrer la ministre
de la Sécurité publique

PAGE 2

Une Granbyenne à l'emploi d'Oxfam

Le parcours d'une
travailleuse sociale
autour du monde

PAGE 4

LES RÉSIDENCES



GRUPE SAVOIE

Visites tous les jours!
1 800 363-0663

Les Résidences Soleil,

un concept familial pionnier qui évolue, innove
et rassemble les familles depuis plus de 30 ans!

Merci de croire en nous depuis aussi longtemps.

Une entreprise
familiale
au service
des gens du
bel âge
depuis
1988



SOMMAIRE

- arts et spectacles 8
- horoscope 18
- jeux 12
- loterie 9
- nécrologie 17-18
- observateur 21
- petites annonces 17
- politique 10
- sports 20

NOUS JOINDRE

ADRESSE
76, rue Dufferin
Granby J2G 9L4

NUMÉRO GÉNÉRAL
450-375-4555

ÉVÉNEMENTS URGENTS
450-375-9081

RÉDACTION
redaction@lavoixdelest.ca
Télé. 450-777-4865

PUBLICITÉ
publicite@lavoixdelest.ca
Télé. 450-777-7221

ANNONCES CLASSÉES
450-375-8888
classees@lavoixdelest.ca

ABONNEMENT ET LIVRAISON
450-375-4555, option 2
abonnement@lavoixdelest.ca

SANS FRAIS
1-800-420-3214

f t i app
lavoixdelest.ca
facebook/lavoixdelest
@lavoixdelest

FRONT COMMUN POUR LE FINANCEMENT DES SERVICES POLICIERS

Bonin demande l'heure juste

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

GRANBY — Le maire de Granby ne lâche pas le morceau. Il souhaite rencontrer la nouvelle ministre de la Sécurité publique, Geneviève Guilbault, pour avoir l'heure juste sur la question du financement des services policiers.

Pascal Bonin fait front commun avec les maires de Saint-Jérôme et de Saint-Jean-sur-Richelieu pour réclamer un traitement plus équitable et récurrent dans le financement des services policiers.

Le dossier n'est pas nouveau. Les trois maires ont fait des sorties médiatiques à ce sujet l'année dernière. Pascal Bonin dit avoir commencé à en parler au caucus régional de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) dès son arrivée à la mairie il y a plus de cinq ans. « Ils se sont traîné les pieds », déplore-t-il.

Au cœur de cette iniquité : l'absence de subventions gouvernementales accordées à Granby, mais aussi à Saint-Jérôme et à Saint-Jean-sur-Richelieu, pour couvrir les coûts de leur corps policier municipal de niveau un. Les contribuables de la ville de Granby assument actuellement « 100 % des coûts de leur service de police à même leurs taxes municipales en plus de contribuer au financement du Fonds des services de police, à même leurs

impôts versés au provincial », réitère la nouvelle résolution adoptée lors de la dernière séance du conseil municipal.

À contrario, « 1041 municipalités offrant des services de niveau un, dont la population est inférieure à 100 000 habitants, assument en moyenne seulement 53 % de la facture payable pour leurs services de police alors que le gouvernement subventionne 47 % de leurs coûts via le Fonds des services de police (FSP) », est-il aussi relevé.

OPTIONS

Si, face à la situation, la Ville de Saint-Jérôme a décidé d'imposer une « taxe police » controversée de 95 \$ qui s'ajoute au compte de taxes de ses citoyens, la Ville de Granby n'a pas choisi cette voie, dit le maire Bonin.

Il souhaite d'abord entendre ce que la ministre Guilbault aura à proposer aux trois maires. « Le dialogue est toujours mieux que la pression », dit Pascal Bonin.

Et il souhaite que l'option qui prévoit l'octroi par le gouvernement du Québec d'une partie du financement pour le service de police municipal soit ajoutée aux deux scénarios déjà évoqués, soit de conserver la sûreté municipale ou d'opter pour la Sûreté du Québec. « Ils ont l'air de vouloir nous dire que c'est blanc ou c'est noir. Mais le gris existe aussi. On va vérifier les intentions de la ministre », dit le maire.



« Ils ont l'air de vouloir nous dire que c'est blanc ou c'est noir. Mais le gris existe aussi. On va vérifier les intentions de la ministre », dit le maire de Granby, Pascal Bonin. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Ultimement, le conseil municipal aura aussi à se prononcer sur les suites à donner à ce dossier, dit-il.

Chose certaine, Pascal Bonin n'a toujours pas digéré l'entente survenue en décembre dernier entre l'UMQ et Québec sur l'aide financière accordée aux municipalités

pour couvrir la hausse des coûts des services de la SQ. « Ça a été très difficile à avaler que le président de l'UMQ [Alexandre Cusson, maire de Drummondville] dise que tout le monde est content et que c'est équitable, alors qu'il sait très bien que ce n'est pas le cas », laisse-t-il tomber.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

ÂCREMENT, adverbe

Définition – [Soutenu] D'une manière âcre, cuisante; amèrement.

Synonymes – mal, malheureusement, péniblement, douloureusement, malencontreusement, désagréablement, fâcheusement, inconfortablement, fastidieusement, désobligeamment...

Citation – « Les bougies blémirent et s'éteignirent, laissant fumer âcrement leurs mèches rouges. » (Auguste de Villiers de L'Isle-Adam, *Contes cruels*)

Votre nouveau complice : **Antidote 10**
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien le Progrès laVoixdel'Est

COUP D'ŒIL MÉTÉO

Demain
Max. 6
Min. -14
Faible pluie
Précipitations : 90 %

Samedi
Max. -11
Min. -16
Ciel variable
Précipitations : 30 %

Dimanche
Max. -9
Min. -14
Ensoleillé avec passages nuageux
Précipitations : 20 %

Lundi
Max. -9
Min. -21
Ciel variable
Précipitations : 20 %

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Nuageux	-6	-8
Bromont	Nuageux	3	1
Chibougamau	Variable	-12	-14
East Angus	Nuageux	4	2
Gaspé	Ave neige	-7	-12
Gatineau	Verglas	-2	-4
Îles-de-la-Mad.	Ave neige	-6	-8
Joliette	Verglas	-2	-4
La Grande	Éclaircies	-21	-23
La Malbaie	Nuageux	-5	-7
Maniwaki	Verglas	-2	-3
Rimouski	Éclaircies	-6	-7
Saguenay	Variable	-6	-7
Saint Georges	Éclaircies	1	-1
Victoriaville	Nuageux	3	1

LE SOLEIL
7h04 17h06
Durée du jour: 10h02

LA LUNE
Lever: 8h38 Coucher: 19h53
12 fév. 19 fév. 26 fév. 06 mars

ALMANACH

Maximum hier	-5,0°
Minimum hier	-12,4°
Normale le jour	-5,2°
Normale la nuit	-13,8°
Record max	7,2°/1965
Record min	-34,0°/1993
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	14,6 mm
Ce mois-ci l'an dernier	15,6 mm
Cette saison	176,3 mm
La saison dernière	123,5 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

LA MARQUE MÉTÉO LA PLUS INFLUENTE AU CANADA
Nos experts météo vous aide à bien planifier votre journée.

Météo Média

L'ENTREPRISE DE GRANBY EST EN FORTE CROISSANCE

Une nouvelle usine pour Atlas



MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

GRANBY — En croissance, Atlas Aeronautik relociera une partie de ses opérations dans la nouvelle section du parc industriel de Granby. L'entreprise devrait lancer la construction d'une nouvelle usine rue Arthur-Danis au printemps.

Pour l'heure, l'investissement n'est pas chiffré. Mais il s'agit d'un « énorme » projet pour l'entreprise qui a un créneau très niché dans le secteur de l'aéronautique, a affirmé mercredi le directeur général de la PME, Serge Audet.

L'entreprise est spécialisée dans la production de pièces mécaniques complexes qui entrent dans la fabrication des systèmes de contrôle de vol ainsi que dans les moteurs et les trains d'atterrissage d'avion. Les opérations d'Atlas Aeronautik sont réparties dans deux usines à Granby; une située rue Édouard, où se trouve aussi le siège social, l'autre rue Vadnais.

C'est d'ailleurs parce que les installations de la rue Édouard sont remplies à pleine capacité que le projet de relocalisation s'est imposé, explique Serge Audet.

« Il n'y a plus d'espace pour entrer des équipements supplémentaires pour les contrats qu'on a déjà en main et dont les volumes de production vont venir plus l'an prochain », dit-il.

PROJET PAR PHASES

Voisine des nouvelles installations du groupe Millet et de L.B. Maple Treat, la future usine d'Atlas accueillera ainsi, dans un premier temps, les opérations de la rue Édouard.

Les activités du département de l'administration seront aussi regroupées sous ce toit, alors qu'elles sont actuellement divisées dans les deux usines, souligne le DG de l'entreprise.

« Stratégiquement, le volume d'employés va augmenter de façon significative au cours des quatre prochaines années. »

— Serge Audet, directeur général d'Atlas Aeronautik

« On a acquis un terrain assez grand pour aller de l'avant avec des phases subséquentes, où on pourrait éventuellement agrandir l'édifice et transférer les opérations de l'autre usine pour avoir tout sous un même toit », souligne Serge Audet.

« C'est un énorme projet, entre autres parce qu'avec les clients qu'on a en aéronautique, il y a des exigences très claires pour le contrôle des produits quand on déplace des équipements. On en a pour deux ou trois ans à absorber le changement. Par la suite, on regardera une phase éventuelle pour l'autre usine », ajoute-t-il.

La Ville de Granby a entériné



La relocalisation des activités d'Atlas Aeronautik est un projet « énorme » pour l'entreprise, selon le directeur général, Serge Audet. — PHOTO ALAIN DION

en début de semaine la vente d'un terrain industriel d'environ 280 000 pieds carrés — au coût de 0,75 \$ le pied carré —, pour un total de 210 000 \$, à la compagnie Coradin, actionnaire majoritaire d'Atlas Aeronautik.

Si tout se déroule comme prévu, les travaux de construction pourraient débuter au printemps afin que le déménagement de la production puisse être entrepris à la fin de l'automne.

« On a des contrats où on a besoin de capacité machine. Probablement que la première étape sera d'installer de nouvelles machines dans la nouvelle usine et d'y partir les opérations. En parallèle, on pourra commencer le déménagement pour répondre à nos clients », explique Serge Audet.

DOUBLER LE CHIFFRE D'AFFAIRES

Le directeur général affirme qu'Atlas Aeronautik voit grand. L'entreprise veut doubler son chiffre d'affaires d'ici cinq ans.

« Déjà cette année, il (le chiffre d'affaires) a augmenté de 25 %. Il faut réussir à s'optimiser, en faisant de l'automatisation, pour croître tout en s'assurant de pouvoir combler nos besoins de main-d'œuvre », souligne M. Audet.

Selon lui, l'entreprise, qui emploie 150 personnes, doit composer à la fois avec une « forte croissance » et les défis que pose la pénurie de main-d'œuvre. Des postes sont

d'ailleurs actuellement à combler. « Stratégiquement, le volume d'employés va augmenter de façon significative au cours des quatre prochaines années », dit le gestionnaire.

Le directeur général de Granby Industriel se réjouit pour sa part de la décision d'Atlas Aeronautik. « On est très heureux que cette entreprise-là, qui est un leader en aéronautique à Granby, demeure dans le parc industriel. L'aéronautique est un créneau d'activités très important », relève Patrick St-Laurent.

Selon lui, Granby a néanmoins dû se faire attirante pour conserver l'entreprise, car celle-ci a aussi étudié d'autres options, dit-il.

Il a déjà été convenu qu'une aide de 75 000 \$ sera remise à l'entreprise, dans le cadre du programme d'aide discrétionnaire de la Ville, en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales. « Cette aide était importante pour être compétitif avec d'autres offres qu'ils avaient », note M. St-Laurent.

« C'est une bonne nouvelle. Ce sont de bons emplois bien rémunérés. Ça continue à bien aller dans le secteur industriel », a renchéri le maire de Granby, Pascal Bonin.



L'entreprise de la rue Édouard relociera ses opérations, dans une première phase, dans une nouvelle usine qui sera construite dans le parc industriel. — PHOTO ALAIN DION



Ce qui anime Méliッサ Verrier Daunais, c'est l'expérience humaine qu'elle retire de ses périple professionnels. — PHOTOS FOURNIES

Engagée et nomade

Le parcours d'une travailleuse sociale de Granby autour du monde



MARIE-ÈVE MARTEL
marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

GRANBY — Originaire de Granby, Méliッサ Verrier Daunais fait son chemin à travers le globe. Alors que se déroule jusqu'à dimanche la Semaine du développement international, la travailleuse sociale se trouve présentement à Amman, capitale de la Jordanie, afin de mettre sur pied un programme de formation professionnelle destiné à permettre à des jeunes Jordaniens d'améliorer leur qualité de vie.

Celle qui est à l'emploi d'Oxfam à titre de conseillère technique en autonomisation économique des femmes et des jeunes est arrivée en sol jordanien en novembre, et y demeurera jusqu'en juin.

Son mandat consiste à épauler les responsables d'un programme de formation destiné à près d'une vingtaine de jeunes

femmes et hommes provenant d'un milieu défavorisé, similaire à ceux qui existent aussi au Honduras, en Bolivie et au Burkina Faso, entre autres.

Dans ce programme d'une durée de 25 jours et dispensé à raison de trois jours par semaine dans un centre culturel « inspirant la créativité », les participants apprennent la couture, l'imprimerie, la charpenterie et d'autres tâches. Ils y développent donc des habiletés manuelles, après quoi ils apprendront les bases de l'entrepreneuriat dans l'optique de créer leur propre entreprise.

« En Jordanie, le quart de la population a un statut de réfugié, ce qui les limite sur le marché de l'emploi. À la fin du programme, on vise à ce que les jeunes soient capables de créer un produit qu'ils pourront revendre, et possiblement se partir en affaires », explique M^{me} Verrier Daunais.

« Essentiellement, mon rôle est d'appuyer les formateurs dans le développement du programme pour qu'ils soient capables de le poursuivre par la suite », ajoute-t-elle.

OUVERTURE SUR LE MONDE

Une fois la formation de cette première cohorte terminée, à la fin du mois de mars, la représentante d'Oxfam devra rédiger un rapport dans lequel elle tirera plusieurs conclusions de l'expérience ainsi que des recommandations pour améliorer le processus. « C'est la partie la moins *fun!* », croit-elle, le sourire dans la voix.

Car ce qui anime Méliッサ Verrier Daunais, c'est l'expérience humaine qu'elle retire de ses périple professionnels. « J'aime travailler à l'étranger, c'est vraiment enrichissant, commente-t-elle. Ça me permet d'apprendre sur différents aspects de la vie. Mes voyages, c'est comme une université où j'apprends sur les différentes cultures et où j'ouvre les yeux sur les différences. »

Le goût d'aller à la rencontre de l'autre semble inné chez la Granbyenne de 36 ans, dont le parcours démontre à la fois une grande curiosité et une ouverture sur le monde.

Forte de ses études en travail social, M^{me} Verrier Daunais a amorcé son travail humanitaire lors d'un stage en solidarité internationale pour Québec sans frontières. Elle a par la suite obtenu une attestation en coopération internationale avant de compléter un stage de six mois au Burkina Faso.

Elle a aussi œuvré en Bolivie pour le Centre d'étude et de coopération internationale.

La barrière linguistique ne constitue pas un obstacle insurmontable, juge-t-elle. « Même si je ne suis pas capable de communiquer dans leur langue, j'apprécie leur non

verbal et j'arrive à les comprendre et à me faire comprendre », ajoute M^{me} Verrier Daunais.

« Ce qui me fascine, c'est l'échange, poursuit la Granbyenne d'origine. J'aime travailler sur le terrain avec les gens, côtoyer leur réalité, interagir avec eux. »



Dans ce programme de formation professionnelle, les participants développent des habiletés manuelles, après quoi ils apprendront les bases de l'entrepreneuriat dans l'optique de créer leur propre entreprise.



Cadieux Langevin
CENTRE DENTAIRE

DR ÉRIC
CADIEUX



DR JEAN-FRANÇOIS
LANGEVIN

**DENTISTERIE
GÉNÉRALE ET ESTHÉTIQUE**

340, boul. Leclerc Ouest, Granby

450 375-2455

www.drCadieuxLangevin.com

BAGARRES DIFFUSÉES SUR INTERNET

L'école de la Haute-Ville reste aux aguets

PASCAL FAUCHER
pascal.faucher@lavoixdelest.ca

GRANBY — L'école secondaire de la Haute-Ville n'est pas plus turbulente que d'autres, assure la direction de l'établissement de la rue Lansdowne.

Des vidéos montrant des bagarres entre élèves ont récemment été publiées sur le site de partage Instagram, incitant les responsables de l'école la plus peuplée de Granby à les signaler pour les faire retirer.



«Quand ça arrive, on intervient rapidement», dit la directrice Natacha Bouchard, précisant que «l'école de la Haute-Ville n'est pas plus turbulente que d'autres».

Plus rien n'apparaît depuis une semaine, mais la vigilance reste de mise parce que «ça fait mal à la réputation de l'école», reconnaît la directrice Natacha Bouchard.

«Surtout si c'est fait sans l'autorisation des jeunes ou si c'est pas vrai.» Car la direction de Haute-Ville soupçonne certaines vidéos d'avoir été mises en scène. D'autres, toutefois, semblent véridiques, bien qu'elles dateraient de plusieurs mois.

Le ou les responsables n'ont pas été épinglés, mais la direction a rencontré les élèves pour leur rappeler d'éviter ce type de publication.

«Et quand ça arrive, on intervient rapidement, dit M^{me} Bouchard. L'école de la Haute-Ville n'est pas plus turbulente que d'autres.»

SENSIBILISATION

À ceux qui allégueraient un manque de surveillance, la direction souligne que des rondes sont effectuées fréquemment et que les situations problématiques sont «prises en charge rapidement». Quant aux témoins de bagarres, ils sont invités à séparer les belligérants ou à les signaler.

Comme plusieurs écoles, Haute-Ville prend les problèmes d'intimidation et de harcèlement au sérieux: des activités de sensibilisation ont lieu en début d'année et des intervenants font ensuite la tournée des classes pour parler d'utilisation



Des vidéos montrant des bagarres entre des élèves de l'école la plus peuplée de Granby ont récemment été publiées sur Instagram. — PHOTOS ALAIN DION

appropriée des réseaux sociaux.

Une adresse Internet anonyme permet aussi de demander conseil ou de dénoncer les gestes répréhensibles.

«Les réseaux sociaux font partie de notre réalité», dit Alexandra Langlois, coordonnatrice aux communications à la commission scolaire du Val-des-Cerfs.

«C'est plus complexe qu'avant», ajoute Natacha Bouchard, qui estime que les parents ont aussi un rôle à jouer en gardant un œil sur ce que leurs enfants consultent et publient.

De façon générale, ceux-ci respectent les règles à l'école, dit la directrice. «Ils ne veulent pas se faire confisquer leur cellulaire!»

EN BREF

MARIEVILLE

Saisie de stupéfiants

Une enquête ouverte il y a quelques mois a permis aux policiers de la Sûreté du Québec d'effectuer une perquisition dans un duplex de la rue St-Joseph, à Marieville, mercredi matin. Les enquêteurs ont saisi sur place une dizaine de comprimés de méthamphétamine, une centaine de grammes de cannabis, 15 grammes de haschisch, plus de 25 grammes de «wax», soit du cannabis sous une forme qui s'apparente à la résine, et du matériel utilisé pour la vente de stupéfiants. Un homme de 18 ans et une femme de 48 ans ont été arrêtés. Ils pourraient être accusés de possession de méthamphétamine et de vente de cannabis. Ils ont été remis en liberté pour la suite des procédures. **KARINE BLANCHARD**

POLICE DE BROMONT

Retour du déjeuner du directeur

Le déjeuner du directeur du Service de police de Bromont devient une tradition. L'événement sera de retour pour une troisième année consécutive au restaurant Mikes de Bromont, le 27 mai prochain. Cette fois-ci, les profits de l'événement seront remis à la Fondation des sports adaptés du Québec. Le déjeuner du directeur avait permis d'amasser plus de 12 000 \$ pour la Maison Au Diapason l'an dernier et plus de 9000 \$ pour la Fondation québécoise du cancer en 2017. **KARINE BLANCHARD**

On vous offre un GRAND CRU

La cuvée
CIVIC 2019

d'appellation contrôlée

Location à partir de

0,99%
jusqu'à 36 mois
sur Civic 2019
sélectionnées

Construite
au Canada



21
CIVIC

La voiture la plus vendue
au Canada pour la 21^e
année consécutive.

Chagnon
Honda
GRANBY

Notre famille
au service de la vôtre! 1711, rue Principale,
Granby 450 378-9963



Pascal Chagnon Salois
Directeur des ventes de véhicules neufs

* Taux de location à partir de 0,99% jusqu'à 24 Civic (modèles Berline et Coupé, à l'exception des versions Si). Sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda (SFH). Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez un représentant de Chagnon Honda pour plus de détails.

PATRIMOINE MUNICIPAL

La reconnaissance du Hall Fisk réclamée

MARIE-ÈVE MARTEL

marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

SAINT-PAUL-D'ABBOTSFORD — Héritage Abbotsford, qui souhaite redonner leur panache aux sites historiques de Saint-Paul-d'Abbotsford d'ici le 200^e anniversaire de l'église anglicane locale, en 2022, se bute à un nouvel obstacle dans la poursuite des rénovations du Hall Fisk. Les élus de la municipalité pourraient toutefois changer la donne en reconnaissant l'endroit comme lieu patrimonial.

Le président de l'organisme, Jean-Marie Bergman, s'est adressé au conseil à la fin de sa séance régulière, mardi soir. Il a alors plaidé que la reconnaissance officielle du Hall Fisk comme partie du patrimoine municipal est un « appui essentiel » et nécessaire à l'obtention d'une importante subvention provenant du Fonds des legs du Canada et pour laquelle Héritage Abbotsford compte formuler une demande plus tôt que tard.

« Si on veut faire les choses comme il faut, nous avons besoin que le conseil cite le site comme élément patrimonial municipal, a affirmé M. Bergman. C'est une démarche qui ne coûte rien à la Ville, mais qui nous permettrait d'avancer dans les nôtres. »

L'été dernier, Héritage Abbotsford a fait réaliser des travaux sur le terrain du Hall Fisk afin de le doter d'installations sanitaires fonctionnelles et accessibles à longueur d'année,

le tout dans l'optique de pouvoir y tenir des événements sur une plus longue période.

Néanmoins, du boulot reste à faire pour isoler le bâtiment et le mettre aux normes, a fait valoir M. Bergman devant les élus. « Ça fait environ 15 ans que l'organisme existe. Nous avons investi environ 4500 heures de bénévolat et 250 000 \$ en travaux, mais il nous faut un peu d'aide pour la suite des choses », a-t-il fait valoir.

Le Hall Fisk a été classé comme édifice patrimonial au niveau provincial par le ministère de la Culture et des Communications (MCC) en 2004. Cela ne faisait toutefois pas du bâtiment un site patrimonial du point de vue municipal, a récemment appris Héritage Abbotsford.

« Ce sont deux choses différentes, on l'a découvert récemment », a confié M. Bergman, précisant que des démarches sont aussi entreprises pour faire reconnaître l'endroit comme patrimoine au palier fédéral.

RÉFLEXION

Le conseil municipal est a priori favorable à l'idée de citer le Hall Fisk comme bien patrimonial, mais souhaite d'abord connaître les tenants et aboutissants de la procédure, a indiqué le maire Robert Vyncke.

« Certains éléments nous apparaissent engageants et on veut prendre le temps nécessaire de se pencher sur la question », a-t-il répondu à M. Bergman.

Les élus sont en effet inquiets que la citation patrimoniale du lieu lie les mains du conseil quant au bâtiment

et à son entretien. « On veut savoir jusqu'où cette reconnaissance obligerait la municipalité à intervenir sur le plan technique, entre autres, a précisé M. Vyncke en marge de la séance. Est-ce que ça nous engagerait à reprendre le Hall si Héritage Abbotsford ne pouvait plus s'en occuper ? Il y a pour l'instant une opinion favorable du conseil, mais pour répondre à la demande, c'est plus complexe. »

Néanmoins, le maire a fait savoir que le sujet sera abordé au cours des prochains jours et qu'un comité chargé d'évaluer le processus de citation pourrait être formé.

« Nous nous prononcerons dans les délais les plus raisonnables possible et s'il y a urgence, nous nous concerterons lors d'une rencontre extraordinaire », a-t-il indiqué.

PLUSIEURS ÉTAPES

La citation patrimoniale municipale d'un bâtiment, ou d'une partie de celui-ci, par exemple, permet à la Ville de lui consacrer un plan de conservation afin de réhabiliter et de mettre en valeur les lieux. La municipalité devient aussi responsable de l'émission de permis nécessaire à tous travaux de rénovation, de déplacement, de modification du bien patrimonial.

Le processus de citation patrimoniale comporte son lot d'étapes. La municipalité doit d'abord présenter un avis de motion dans lequel on désigne le bien considéré comme étant patrimonial ainsi que les raisons qui justifient cette décision. Un avis doit par la suite être



Le Hall Fisk a été classé comme édifice patrimonial au niveau provincial par le ministère de la Culture et des Communications (MCC) en 2004. Cela n'en fait toutefois pas un site patrimonial du point de vue municipal. — PHOTO ALAIN DION

transmis au propriétaire du bien en mentionnant les conséquences de la citation patrimoniale de celui-ci. Le *Guide pratique destiné aux municipalités* en matière de patrimoine indique qu'un conseil local du patrimoine doit être mis sur pied afin de tenir une séance permettant

à quiconque le désire de s'exprimer sur le projet de citation. Cette rencontre doit être annoncée par avis public et, dans les trente jours suivants, le règlement peut être adopté et transmis tant au propriétaire du bien patrimonial qu'au registraire du patrimoine culturel du MCC.



Faites confiance au plus grand réseau de podiatres du Québec

Consultez-nous pour des solutions

- Orthèses plantaires
- Laser pour ongles
- Ongles incarnés
- Évaluation des enfants
- Verrues plantaires
- Et beaucoup plus!



MEMBRE DE
ORDRE
DES PODIATRES
DU QUÉBEC
Mes pieds. Ma santé. Mon podiatre.



Aucune référence médicale requise • Remboursé par la plupart des assurances



PIEDRÉSEAU
PODIATRES • ORTHÈSES

800, rue Principale, local 108
Granby, J2G 2Y8
piedreseau.com

1 888-765-5383

ROBOTIQUE FIRST

La construction va bon train



ROXANNE CARON
roxanne.caron@lavoixdelest.ca

COWANSVILLE — Les 72 jeunes de l'équipe FENIX4947 du programme de robotique de l'école secondaire Massey-Vanier en sont à leur dernier sprint en vue de la compétition régionale qui aura lieu du 28 février au 2 mars au Stade olympique de Montréal.

Une fois le scénario du concours de robotique FIRST a été dévoilé par la NASA le 5 janvier dernier, les élèves ont eu 45 jours pour concevoir et produire un robot capable de réaliser le plus de défis possibles inclus dans le scénario imposé.

L'équipe s'est rencontrée quatre soirs par semaine, du lundi au jeudi, en plus du samedi. La fin de semaine qui vient ainsi que la prochaine, des rencontres se feront aussi le dimanche. Les mentors, enseignants et élèves en auront plein les bras pour peaufiner les derniers détails de leur construction. « Il reste deux semaines et la pression monte », lance Manon Brien, technicienne en travaux pratiques.

TÂCHES ET STATISTIQUES

Parmi la grande équipe formée d'élèves du 1^{er} jusqu'au 5^e secondaire, une foule de tâches ont été attribuées selon les habiletés de

chacun. Les élèves ont dû soumettre leur candidature pour les postes qui les intéressaient. Parmi ceux-ci, notons celui de messenger, d'animateur, d'analyste, de pilote et de copilote.

Étudiant en 4^e secondaire, William est un amateur de statistiques. L'an dernier, il s'est chargé d'analyser les matchs afin de noter et d'enregistrer les points effectués par le robot dans un document Excel.

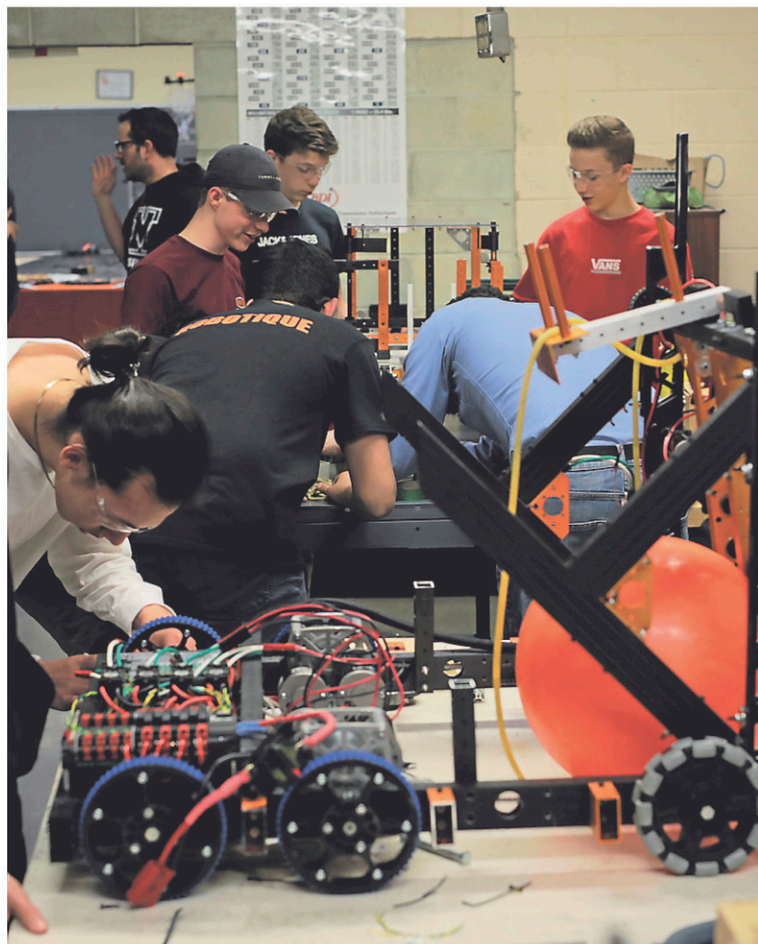
« Ça permet de faire les meilleurs choix pour les alliances et d'identifier le meilleur robot en temps réel », explique William.

« William a été tellement imposant l'an passé qu'on a créé un département de statistiques », mentionne l'enseignant Joël Bergeron.

Un autre élève de 4^e secondaire hésite quant à lui à se prononcer à savoir si le robot est fin prêt. Il ne se gêne tout de même pas d'affirmer que la meilleure qualité du robot s'avère le lever du ballon. « On travaille aussi à ce que le robot puisse se surélever d'au moins un pied pour embarquer sur les paliers », ajoute-t-il.

Simon, un des mentors, avoue qu'il adore venir passer ses soirées avec les jeunes. Après avoir terminé sa journée chez GE, il se rend à l'école Massey-Vanier, où il guide les élèves dans leurs tâches jusqu'à 20 h. « J'aime le contact avec eux. Et je n'ai pas d'enfants, alors ça travaille ma patience », dit-il en rigolant.

Chaque individu travaille sur une partie du robot. C'est pourquoi il s'avère plutôt difficile de savoir si le



Les jeunes de l'équipe FENIX4947 en sont à leur dernier sprint pour la préparation de leur robot. — PHOTO CATHERINE TRUDEAU

robot est assez prêt, relève Simon.

Le 19 février, le robot devra être mis sous scellé. Seulement 30 livres de l'appareil pourront être conservées sur les 120 livres.

« Les jeunes vont décider quelle

partie ils veulent figurer. Le choix sera stratégique. Ils auront une dernière semaine pour travailler une partie du robot, comme la programmation » donne en exemple Manon Brien.

ACIER & MÉTAUX DOUCET

Saviez-vous que nous recyclons...

- Tôle
- Tournures industrielles
- Machineries industrielles
- Fer
- Rails de chemin de fer
- Laiton
- Tuyaux et baignoires en fonte
- Électroménagers
- Gouttières
- Revêtements de maison
- Stainless
- Jantes voitures et camions
- Aluminium
- Barbecues
- Tuyaux plomberie
- Fils de cuivre dénudé ou isolé
- Robinetterie
- Valves industrielles
- Clefs de maison
- Cuivre
- Éviers • Chaudrons • Ustensiles
- Batteries automobiles
- Radiateurs automobiles
- Moteurs électriques
- Plomb
- Ordinateur
- Téléphone cellulaire

... et ça VOUS rapporte! \$\$\$

GRANBY

450-375-0361
1050, St-Charles Sud

Lundi au vendredi 7 h 30 à 16 h 30

SHERBROOKE

819-563-8012
3804, Chemin Bibeau

Lundi au vendredi
7 h 30 à 12 h • 13 h à 16 h 30

metauxdoucet.com • f

LE CONFORT

À LONGUEUR D'ANNÉE !

- ✓ Les plus grandes marques en chauffage et climatisation pour plus de confort, de performance, de fiabilité et d'économie d'énergie
- ✓ Des programmes de rabais aux consommateurs
- ✓ Des produits éligibles aux subventions et aides financières gouvernementales
- ✓ Les garanties les plus solides sur le marché



ÉRIC LABBÉ ET
ROBERTO MARINELLI,
PROPRIÉTAIRES

Lincence R.B.Q.: 8004-4563-63

DÈS LE 4 MARS, NOUS SERONS DÉMÉNAGÉS POUR MIEUX VOUS SERVIR !



12 ans pièces
et 10 ans main-d'œuvre



190, RUE ROBINSON SUD, GRANBY 450.777.3933 REFRIGERATIONLT.COM

LE CHASSEUR DE BROUILLARD

Cadavres et trous de mémoire



ISABEL AUTHIER
isabel.authier@lavoixdelest.ca

Une thanatopractrice qui, le temps d'un récit, se glisse dans la peau d'un pathologiste judiciaire, cela va un peu de soi. C'est en tout cas ce que Katy Boyer-Gaboriault a choisi comme trame de son premier roman, *Le chasseur de brouillard*, où se mêlent les cadavres et les misères du quotidien.

Si le portrait semble déprimant (et il l'est !), l'auteure réussit quand même à y insuffler une bonne dose d'humour noir et d'humanité. Au cœur de l'histoire, son personnage, le D^r Christopher Nelles, tente tant bien que mal de maintenir sa vie personnelle et professionnelle à flot.

Refusant farouchement d'accepter le diagnostic d'alzheimer précoce qui afflige la femme de sa vie, le médecin spécialiste doit au même moment faire la lumière sur le décès nébuleux d'une adolescente. Meurtre ou accident ? Les examens et les analyses n'apportent que peu de réponses, alors que la pression s'accroît pour éclaircir le drame et trouver un coupable.

Les extraits d'autopsies servent d'ailleurs de prétexte à Katy Boyer-Gaboriault pour donner — dans le détail — un aperçu de ce qui se déroule au Laboratoire

de sciences judiciaires et de médecine légale de Montréal. « Je ne suis pas pathologiste, mais j'ai assisté à des autopsies et je vois régulièrement des corps après une autopsie », glisse l'embaumeuse pour justifier ses connaissances.

La jeune femme, qui a passé toute son enfance et son adolescence à Sainte-Sabine, où habite encore sa famille, vit et pratique maintenant son métier à Montréal. Une profession étonnante, qui fait réagir à tout coup.

« J'aurais aimé être médecin, mais je n'avais pas les notes pour le devenir. Le monde funéraire et son côté caché m'avaient toujours intrigué. Après un an d'études en inhalothérapie, j'ai lâché pour aller voir du côté de la thanatopraxie. Et j'y suis depuis 15 ans. »

« Ce que j'aime, poursuit-elle, c'est de voir d'où on part et jusqu'où on peut se rendre. Je le fais vraiment en pensant aux familles. Si c'était mon frère ou mon père, je voudrais le voir beau une dernière fois... C'est cette évolution qui m'intéresse, tant pour les cas normaux que pour les cas plus difficiles, pour que les familles puissent se dire que la personne décédée est comme il la connaissait. C'est mon travail d'aider les gens à passer à travers l'étape difficile de la mort d'un proche. »

« GROGNON, MAIS ADORABLE »

Le personnage de Christopher Nelles est « né spontanément » dans son esprit il y a quelques années, dans une des nouvelles



qu'elle avait alors composées. C'est en complétant un certificat universitaire en création littéraire, en 2014, alors qu'elle devait produire un texte d'une cinquantaine de pages, qu'elle a eu l'idée de faire revivre le pathologiste sur papier.

« Le D^r Nelles, c'est peut-être un petit peu moi, si j'étais un médecin homme de 50 ans. Un peu grognon, mais adorable ! », lance-t-elle en riant.

Quant au récit lui-même, il est inspiré de ses propres réflexions.

« Beaucoup de choses m'obsèdent dans la vie, notamment de perdre mon autonomie à un jeune âge. Je savais que certaines personnes avaient l'alzheimer jeune et je voulais creuser ce thème. Et pour l'intrigue de base, je souhaitais faire contrepoids à ce qu'on voit souvent dans les séries télévisées. Le travail des scientifiques judiciaires et des



Le premier roman de Katy Boyer-Gaboriault sort en librairie le 13 février aux Éditions Goélette. — PHOTO GUILLAUME ROY-MESSIER

policiers n'est pas toujours de trouver un coupable à tout prix ; c'est aussi parfois de disculper quelqu'un. Ça m'intéressait de changer les perceptions. »

Vous aurez compris qu'il aura fallu cinq ans — d'écriture, de pauses, de coupures, de relecture et de réécriture — avant que la trentenaire puisse tenir *Le chasseur de brouillard* entre ses mains.

Le résultat est intéressant, à un petit bémol près... À travers son bourru D^r Nelles, l'auteure n'est pas tendre envers les médias, allant jusqu'à les traiter de « vautours ». Vraiment ? « Je ne considère pas que tous les journalistes

sont des vautours, se défend-elle, mais en travaillant dans le milieu funéraire, j'ai déjà vu des cas où des médias tentaient de « déterrer » des choses. Dans le récit, mon personnage a vu trop d'histoires de ce genre. C'est grossier, mais à la base, je me suis inspirée d'une histoire qui m'est arrivée. Mais croyez-moi, je suis une fille informée et je suis pour le journalisme libre ! », assure-t-elle.

Quand on lui demande si un prochain bouquin est sur le feu, on devine que le projet la titille. Reste seulement à trouver l'élan nécessaire. « J'ai des pistes, mais encore rien de concret ! »

La vraie nature reprend l'antenne dimanche

Jean-Philippe Dion rouvrira son chalet ce dimanche, alors que *La vraie nature* reprend sa case horaire habituelle sur les ondes de TVA. Pour l'occasion, l'animateur recevra l'humoriste Cathy Gauthier, « l'encyclopédie sur deux pattes » Paul Houde ainsi que l'ex-joueur de baseball Éric Gagné.

« Malgré qu'il soit le seul Québécois à avoir remporté le prestigieux trophée Cy Young, c'est un homme très déçu de lui à cause du scandale de dopage qui a entraîné sa chute, explique Jean-Philippe Dion à *La Voix de l'Est*. Il s'est toujours tenu loin des médias, n'a pratiquement pas donné d'entrevues sur

le sujet, il habite maintenant aux États-Unis, mais il a généreusement accepté de briser des années de silence avec nous. »

Le chalet de Lac-Brome accueillera d'autres visiteurs rares au courant des 11 prochains épisodes de *La vraie nature*, « des noms qu'on n'est pas habitués de voir dans de telles situations », laisse entendre l'animateur. La députée Véronique Hivon, l'égérie de Jean Paul Gaultier Ève Salvail, le médecin Réjean Thomas, et la fondatrice des restaurants Cora, Cora Tsoufidou, entre autres.

Le chanteur granbyen Alex Nevsky s'est également octroyé une pause au chalet, et

Jean-Philippe Dion assure que le public « découvrira un côté de l'artiste qu'on ne voit pas beaucoup de lui dans les médias ». « Alex n'est pas un gars facile à interviewer, il va beaucoup dans la rigolade et désamorce souvent les questions. On s'était préparé en conséquence, mais il est arrivé avec une candeur et une intelligence qui nous a beaucoup surpris », dit-il.

À l'instar de la première, la deuxième saison se terminera avec un épisode des *Confidences du chalet*, une spéciale remplie d'inédits et de secrets de tournage.

MARIE-ÈVE LAMBERT



Jean-Philippe Dion — PHOTO FOURNIE

PROJET DOMICILIAIRE CARRÉ DU PACIFIQUE À FARNHAM

Un investissement de 1,4 million \$



KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

GRANBY — La troisième et dernière phase du projet domiciliaire Carré du Pacifique est lancée à Farnham. À ce jour, 35% des terrains destinés aux habitations unifamiliales, jumelés et triplex ont trouvé preneur.

La dernière phase du projet situé dans la rue des Pins compte 42 terrains d'une superficie variant de 5000 à 8000 pieds carrés, en fonction du type d'immeuble résidentiel projeté. C'est l'entreprise Constructions Rénovation Joncas qui a été retenue pour assurer la construction des unités d'habitation. Promotrice du Carré du Pacifique, la Société des carrières — composée de Denis Riel, Roland Gingras et Roger Labonté — investira 1,4 million \$ pour les infrastructures, c'est-à-dire



Les promoteurs et partenaires de la dernière phase du projet domiciliaire Carré du Pacifique, à Farnham, ont récemment procédé à la pelletée de terre officielle. — PHOTO ALAIN DION

l'aménagement des conduites d'égout et d'aqueduc ainsi que l'asphaltage, entre autres.

Ces travaux, confiés à l'entreprise

Allaire et Gince de Granby, vont bon train. Les températures hivernales ont ralenti la cadence, mais ils devraient être complétés

bientôt. « Il y a des constructions qui ont déjà commencé, indique Denis Riel, l'un des promoteurs. On prévoit en livrer pour juin,

juillet. Ensuite, ce sera au fur et à mesure que ça va se vendre. Dans le moment présent, la demande est très forte. On a pratiquement 35% du projet de vendu. »

La valeur des propriétés qui seront construites lors de cette troisième et dernière phase du projet est estimée à une dizaine de millions de dollars, calcule Denis Riel.

«UNE VILLE ENVIÉE»

Le projet domiciliaire est situé près de l'aréna Madeleine-Auclair, d'une garderie, de l'école secondaire Jean-Jacques-Bertrand et de plusieurs services, énumère M. Riel. Le projet du Réseau express métropolitain (REM), ajoute-t-il, fait de Farnham « une ville enviée ». « C'est la proximité. On est à 25, 30 minutes de la station du REM à Brossard. On est près des centres de ski. Farnham est devenue une ville importante pour les jeunes couples. On comble beaucoup de besoins. On est en campagne, à prix abordable. Ça satisfait bien des bourses, autant de jeunes couples que de retraités. »

À terme, le projet Carré du Pacifique comptera 85 propriétés.

EN BREF

COLLECTES DE DÉCHETS

Consultation publique à Farnham

La population de Farnham est invitée à participer à une consultation publique sur les changements

apportés à l'horaire de la collecte des déchets solides. Au cours des dernières semaines, certains citoyens ont manifesté leur mécontentement à l'égard des modifications, notamment la collecte des bacs verts, qui dorénavant s'effectue une seule fois par mois. La rencontre aura pour but

de les entendre et de leur proposer une nouvelle alternative temporaire. « Malgré le fait que de nombreux citoyens ont précisé être d'accord avec cette modification rapide, nous comprenons que tout changement majeur bouscule les habitudes. Je répète que ce fonctionnement est

à l'essai et que des réajustements seront proposés, puisque nous souhaitons un fonctionnement adéquat avec lequel la population sera confortable », a fait savoir le maire de Farnham, Patrick Melchior. Les changements apportés aux collectes de déchets s'appliquent dans toutes

les municipalités de Brome-Missisquoi afin de répondre aux exigences gouvernementales en lien avec le bannissement des matières organiques des sites d'enfouissement. La consultation se déroulera le 25 février à 18h à la salle du conseil municipal. **KARINE BLANCHARD**

LOTO QUÉBEC RÉSULTATS DU : MARDI 5 FÉVRIER 2019

TOUT-ORNIEN 02 03 07 08 10 12 / 15 16 17 18 23 24

Loto-D 3 6 2 1 6 2 3 5

Sprint 23 29 33 36 39

LOTTO POKER 3 4 6 9 A

Astro Jour - Mois - Année - Signe
29 NOVEMBRE 20 VIERGE

banco 01 04 06 07 08 10 13 17 21 31 / 33 38 45 46 53 58 59 64 67 70 **Turbo x 3**

Quotidienne 2 15 3 015 4 3676 | **Triplex** 05 08 / 20 38 39 | **Extra** 5333538

La Poule offre des lots bonis le 13 février. À gagner: 10 lots de 10 000 \$. Achetez votre billet en magasin ou en ligne!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

NOUVELLE BOUTIQUE TENDANCE DE MEUBLES, MATELAS ET DÉCO À GRANBY!

VENEZ RENCONTRER NOS EXPERTS DU MEUBLE

Jacques Palardy, directeur ventes et opérations, Brigitte Bédard, service à la clientèle, Mario Dufresne, responsable entrepôt, Alex Morin, directeur général et copropriétaire, Pierre Blanchette, conseiller, Robert Brault, copropriétaire, Danielle Archambault, conseillère, Bruno Bessette, conseiller.

mobilier e enorã 59 Évangéline, Granby | **enora.ca**

politique

Nomination partisane ?

Une proche de la CAQ devient déléguée du Québec à New York

PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Alors que la CAQ a toujours dénoncé les nominations partisans, le conseil des ministres a nommé une proche collaboratrice du parti au poste de déléguée générale du Québec à New York.

Nadine Girault, ministre des Relations internationales et de la Francophonie, a défendu la nomination controversée de Catherine Loubier, directrice adjointe au cabinet de François Legault, à ce poste. « Je pense qu'elle est très compétente. »

Refusant de reconnaître qu'il s'agit d'une nomination partisane, M^{me} Girault laisse tout de même entendre qu'il s'agit d'une nomination politique. « On se garde les huit nominations de délégations générales, dont New York fait partie, pour choisir des gens qu'on veut mettre en place en fonction de nos objectifs [...] Tous les autres postes, on va les dépolitiser. »

La ministre souligne que plusieurs candidatures ont été étudiées, mais que celle de M^{me} Loubier se distinguait parce qu'elle avait envie de déménager. « Il y avait plusieurs personnes qui étaient qualifiées pour le poste, mais encore faut-il que les gens veuillent déménager à New York. »

Le ministre du Travail Jean Boulet a qualifié cette nomination d'« excellente », tandis que le ministre de l'Économie Pierre Fitzgibbon a salué le bon travail réalisé par M^{me} Loubier lors d'une récente mission à Davos.

Depuis octobre dernier, Catherine Loubier travaillait comme directrice

adjointe du cabinet du premier ministre François Legault. Elle s'occupait notamment des relations intergouvernementales et internationales. Elle a quitté ses fonctions cinq jours avant d'obtenir son poste à New York.

Auparavant, M^{me} Loubier a travaillé au cabinet du premier ministre conservateur Stephen Harper, à titre de conseillère principale pour le Québec, de 2013 à 2015.

Dans sa plate-forme électorale, la CAQ a promis d'adopter une loi pour mettre fin aux nominations partisans. En octobre, le député Simon Jolin-Barrette s'est engagé, au nom de son parti, à déposer un projet de loi avant la fin de l'année 2018 pour encadrer ces nominations, ce qui n'a pas encore été fait.

Depuis sa création, la CAQ n'a cessé de dénoncer les « petits amis » du Parti libéral et du Parti québécois, qui obtenaient des postes dans la haute fonction publique.

RETOUR D'ASCENSEUR

Le PLQ et le PQ n'ont pas manqué de rendre à la CAQ la monnaie de sa pièce. « Ça m'apparaît vraiment une nomination pour service rendu », a dénoncé le chef du PQ Pascal Bérubé. « C'est clair que c'est un engagement (de la CAQ) qui est rompu. Je veux seulement que le premier ministre l'assume », a-t-il ajouté.

La députée libérale Paule Robitaille a quant à elle dénoncé « l'incohérence » du gouvernement caquiste, qui annonçait en début de semaine une réforme pour avoir des diplomates mieux formés et choisis pour leur savoir-faire, et non leur affiliation politique.



La ministre des Relations internationales, Nadine Girault, a défendu cette nomination controversée. — PHOTO LE SOLEIL

POSITION CONCERNANT LE HIDJAB

Isabelle Charest nuance ses propos

CAROLINE PLANTE
La Presse canadienne

QUÉBEC — La ministre responsable de la Condition féminine, Isabelle Charest, nuance sa position: elle assume ses propos sur le hidjab comme symbole d'oppression, mais si des femmes choisissent de porter le voile, elle respecte pleinement leur choix.

À peine nommée par le premier ministre, M^{me} Charest a soulevé un tollé mardi en déclarant que le port du hidjab ne correspondait pas à ses valeurs et que ce n'était pas une façon pour une femme de sépanouir.

« Le hidjab n'est pas quelque chose que les femmes devraient porter », avait tranché la députée de Brome-Missisquoi, aux côtés du premier ministre François Legault.

« Cela signifie en quelque sorte l'oppression de la femme, le fait qu'elles doivent se couvrir. Ce n'est pas dans mes valeurs », avait-elle dit, lorsque questionnée en anglais.

M^{me} Charest est revenue sur la question mercredi, à l'entrée de la réunion des élus de son groupe parlementaire. Une femme devrait être libre de porter ce qu'elle veut, a-t-elle nuancé.

« Pour les femmes qui doivent porter, qui se font dicter par la religion si elles doivent porter le voile, pour moi, c'est un signe d'oppression. Maintenant, je sais qu'il y a des femmes qui choisissent de le porter. C'est leur choix et je le respecte pleinement », a déclaré la triple médaillée olympique.

Mais elle a ajouté du même souffle que selon elle, tout vêtement qui est imposé par une croyance religieuse constitue une forme d'oppression, y compris la kippa juive. « Quand on dicte le port d'un vêtement, ou de quelque chose, pour moi, ce n'est pas une liberté de choix. Quand on n'a pas la liberté de choix, pour moi, c'est un signe d'oppression », a-t-elle fait valoir.

Ces remarques interviennent dans le débat déjà délicat sur la laïcité et le port des signes religieux.

Rappelons que le gouvernement Legault s'est engagé à déposer d'ici quelques semaines un projet de loi qui interdira le port de signes



Une femme devrait être libre de porter ce qu'elle veut, a déclaré la ministre responsable de la Condition féminine, Isabelle Charest. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

religieux aux représentants de l'État en position d'autorité, soit les juges, policiers, procureurs, gardiens de prison et enseignants.

« Quand on dicte le port d'un vêtement, ou de quelque chose, pour moi, ce n'est pas une liberté de choix. »

— Isabelle Charest

Le premier ministre François Legault a cautionné la liberté de ton de sa nouvelle ministre de la Condition féminine.

« Je ne commencerai pas à empêcher mes ministres d'exprimer des opinions personnelles », a-t-il dit.

NOMBREUSES RÉACTIONS

Mercredi, les réactions aux propos de M^{me} Charest ont fusé de toutes parts, à Québec comme à Ottawa.

Le chef intérimaire du Parti libéral du Québec, Pierre Arcand, a invité le gouvernement Legault à faire le débat sur les signes religieux de manière « sensée ». Selon lui, le Québec a besoin de tolérance et de sérénité.

« Ce sont des sujets qui demandent des réflexions profondes, a-t-il affirmé. Nous, on est pour la liberté de choix. »

Le député libéral Gaétan Barrette, lui, a accusé le gouvernement caquiste de favoriser la religion catholique.

« M^{me} Charest l'a dit: "C'est contre mes valeurs religieuses, je suis représentante du gouvernement". Conséquemment ce gouvernement-là est pour la prépondérance de la religion catholique au Québec contre toutes les autres », a-t-il déclaré.

Le hidjab est-il un symbole d'oppression? Ça dépend du contexte, a précisé la députée libérale Kathleen Weil. « Ce que je sais des conversations que j'ai eues avec les femmes qui portent le hidjab, c'est que c'est leur choix. Il y a des maris qui disent parfois: "J'aurais peut-être voulu qu'en arrivant au Québec, elle ne le porte pas, mais c'est son choix". »

Selon elle, M^{me} Charest a tenu des propos « très maladroits ».

Pour sa part, le leader parlementaire de Québec solidaire, Gabriel Nadeau-Dubois, a jugé que les commentaires d'Isabelle Charest étaient « divisifs ». « Je pense qu'on s'attend d'une ministre de la Condition féminine, quand elle entre en poste, qu'elle cherche à créer des consensus, qu'elle cherche à rassembler », a-t-il soutenu.

Dans les rangs de l'opposition, seul le Parti québécois a appuyé M^{me} Charest. « Sur le fond, je suis d'accord avec ses propos, a affirmé la porte-parole du PQ en matière de condition féminine, Catherine Fournier. On ne peut pas nier qu'à beaucoup d'endroits dans le monde, oui c'est effectivement un signe d'inégalité, d'oppression. Je pense qu'on peut quand même distinguer le symbole du choix libre et éclairé des femmes de le porter ou pas. »

Le lanceur d'alerte Louis Robert ne sera pas réintégré

JOCELYNE RICHER
La Presse canadienne

QUÉBEC — Malgré les demandes répétées des partis d'opposition, le fonctionnaire du ministère de l'Agriculture (MAPAQ) et lanceur d'alerte Louis Robert, congédié en janvier, ne sera pas réintégré dans ses fonctions.

Mercredi, le premier ministre François Legault s'est porté à la défense de celui qui a procédé au congédiement de M. Robert, le sous-ministre du MAPAQ, Marc Dion.

Un sous-ministre peut, « s'il a de bonnes raisons », congédier un fonctionnaire, a soutenu le premier ministre durant la période de questions quotidienne à l'Assemblée nationale.

« C'est important de le faire, c'est important de prioriser la compétence », a-t-il commenté, dans la foulée des propos contradictoires tenus par le ministre de l'Agriculture, André Lamontagne, depuis une semaine, en relation avec ce congédiement.

À propos de M. Dion, le premier ministre a dit que c'était

« un expert en gestion, c'est pour ça qu'il a été nommé sous-ministre ».

Les partis d'opposition dénoncent le sort subi par M. Robert et jugent qu'il devrait être réintégré dans ses fonctions le temps que la lumière soit faite sur son congédiement controversé, relié à l'ingérence présumée du secteur privé dans la recherche sur l'usage de pesticides en agriculture.

Mais le gouvernement maintient sa position : une demande d'enquête a été formulée à la protectrice du citoyen.

Mercredi, l'opposition libérale a aussi réclamé une commission parlementaire pour faire la lumière sur toute l'histoire.

« Le ministre est en tutelle », a considéré le député libéral Gaétan Barrette, qui parle d'une tentative de « cover up » et de « censure » de toute l'affaire par le gouvernement.

Selon lui, seule une commission parlementaire permettrait de braquer un projecteur sur les circonstances et les raisons à l'origine du congédiement.

« C'est grave ce qui arrive à

M. Robert », a estimé l'ex-ministre Barrette.

« DEUX POIDS, DEUX MESURES »

« Deux poids, deux mesures », a dit de son côté, en point de presse, le chef par intérim du Parti québécois, Pascal Bérubé, en rappelant que l'ex-ministre Marie-Chantal Chassé avait été exclue du conseil des ministres pour ses problèmes de communication, alors que M. Lamontagne demeure ministre, même s'il donne « quatre versions » différentes des faits et « ça passe » auprès du premier ministre.

Depuis des jours, les partis d'opposition soutiennent que M. Robert a été victime de représailles pour avoir tenté de défendre les intérêts du public en dénonçant l'ingérence du secteur privé dans la recherche gouvernementale.

Son seul crime « a été de vouloir protéger le public québécois des influences indues de l'entreprise privée », a fait valoir Pascal Bérubé.

Il y a une semaine, le ministre André Lamontagne a affirmé



Un sous-ministre peut, « s'il a de bonnes raisons », congédier un fonctionnaire, a soutenu le premier ministre François Legault. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

avoir « autorisé personnellement » le congédiement de M. Robert, avant de se rétracter. Il a aussi dit que le congédiement

était lié à d'autres raisons que le manque de loyauté envers le gouvernement, avant de modifier sa version des faits.

Plus qu'un conseiller...
...un ami depuis 25 ans

YVES PAQUETTE
Courtier immobilier

RE/MAX
Professional inc.
Agence immobilière

2%*
SOUS CERTAINES CONDITIONS

CELL.: 450 775-9940 BUR.: 450 378-4120
ESTIMATION GRATUITE

#1 en accessoires de salle de bain et cuisine

PLOMBERIE
SABOURIN

Zitta

Visitez notre salle de montre au 632 Dufferin, Granby
plomberiesabourin.com 450 372-1138

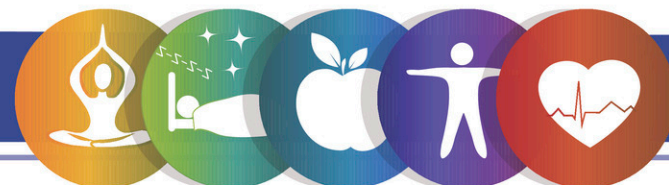
SORTEZ JOUER DEHORS!

Passez en clinique afin de découvrir notre **vaste sélection** de montures pour les **sports d'hiver!**

OPTO RÉSEAU

800, rue Principale GRANBY 450.915.3222
4545, rue Foster WATERLOO 450.539.3555

Dre Mélanie Beaudry, Dre Marie-Michelle Clair, Dre Isabelle Journet, Dr Gilbert Fortier et Dre Noémie Larouche, optométristes

PRIORITÉ *santé*

ALLERGIES ET ASTHME

quel est le lien?

Ces deux maladies semblent aller de pair dans les conversations de tous les jours. C'est particulièrement vrai dans le contexte des allergies environnementales. Or, bien qu'il y ait un lien, les allergies et l'asthme sont deux maladies différentes et non des termes interchangeables.

Les personnes allergiques n'ont pas toutes l'asthme, et vice-versa. Toutefois, chez les personnes qui ont à la fois des allergies et l'asthme, il peut y avoir un lien direct entre les deux.

Un certain nombre de facteurs peuvent conduire une personne à développer l'asthme, et un nombre égal – voire plus grand – de déclencheurs peuvent causer une crise d'asthme. Ces éléments varient d'une personne à l'autre; ce qui déclenche des symptômes chez une personne pourrait ne pas affecter une autre personne.

Les déclencheurs d'asthme sont

des éléments qui aggravent les symptômes d'asthme en irritant les voies aériennes. Les déclencheurs répandus incluent l'air froid, la fumée, les parfums, les allergies alimentaires et l'exercice. D'autres types de déclencheurs (parfois appelés « inducteurs ») ont pour effet de faire enfler et rougir les voies respiratoires et d'y causer une accumulation de mucus. Ces facteurs incluent les infections virales et les allergies aux animaux, au pollen, à la poussière, aux moisissures ou à d'autres choses. L'asthme allergique est un type d'asthme spécifique qui est déclenché par les allergies.

L'asthme affecte chaque personne différemment et il est important d'y être préparé. Chaque personne ayant l'asthme devrait élaborer un plan d'action avec son professionnel de la santé pour contrôler ses symptômes d'asthme.

Source : www.leditionnouvelles.com

LA SANTÉ MENTALE :

des astuces pour garder l'équilibre

Certains moments de l'année peuvent être des périodes particulièrement stressantes. Une fois le retour à la normale, il peut arriver qu'on se sente déprimé. Ne négligez pas votre santé mentale en cette période grise de l'année. Pour vous aider, voici quelques petits conseils utiles.

Soyez conscient du temps passé devant un écran.

Les téléphones intelligents et les ordinateurs sont une réalité de la vie moderne. Il serait donc irréaliste de suggérer de cesser complètement de les utiliser. Cependant, veillez à ce que votre temps d'écran soit utilisé pour une activité productive ou agréable, et déconnectez-vous lorsque ce n'est plus le cas. Essayez une application qui comptabilise le temps passé devant l'écran pour savoir combien de temps vous passez réellement sur chaque application, et demandez-vous s'il ne serait pas plus judicieux de consacrer votre temps à autre chose.

Adoptez de saines habitudes de vie.

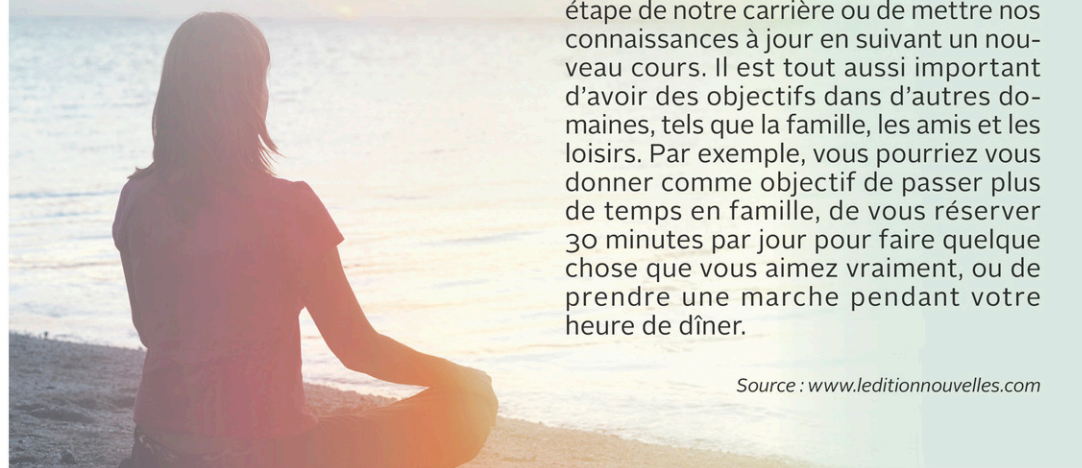
Vous manquez d'énergie? Vous pourriez être surpris de tout le bien qu'une meilleure alimentation peut vous faire. Allez-y avec la règle du 50/25 dans votre assiette : 50 % de fruits et légumes pour 25 % de protéines. Pour donner du pep à votre assiette, pensez aux épices et aux fines herbes.

L'exercice contribue également à vous maintenir en bonne santé physique et mentale. Selon Statistique Canada, seulement une personne de 18 à 34 ans sur cinq atteint les 150 minutes d'activité physique recommandées chaque semaine. Qu'à cela ne tienne : faites partie des gens actifs, votre corps et votre esprit vous remercieront.

Fixez-vous des objectifs dans toutes les sphères de votre vie.

Nous sommes tous habitués à avoir des objectifs dans notre vie professionnelle, qu'il s'agisse de passer à la prochaine étape de notre carrière ou de mettre nos connaissances à jour en suivant un nouveau cours. Il est tout aussi important d'avoir des objectifs dans d'autres domaines, tels que la famille, les amis et les loisirs. Par exemple, vous pourriez vous donner comme objectif de passer plus de temps en famille, de vous réserver 30 minutes par jour pour faire quelque chose que vous aimez vraiment, ou de prendre une marche pendant votre heure de dîner.

Source : www.leditionnouvelles.com



Ouvert à 8 h le matin, sept jours sur sept

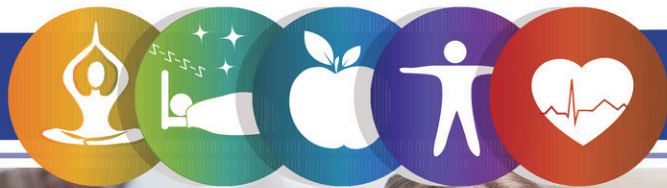
Pharmacie Carole Khalil

Affiliée à **Accès>pharma**
chez Walmart
à l'intérieur du magasin Walmart

Votre SANTÉ c'est
Notre priorité!

**Steve Noury, Carole Khalil (propriétaire),
Émilie Fournier Favreau, Éric Lusignan, pharmaciens**

GALERIES DE GRANBY | 75, rue Simonds Nord, Granby • 450 375-6871



PRIORITÉ santé



LORSQU'IL EST QUESTION DE TROUBLES ALIMENTAIRES, ON PENSE HABITUELLEMENT À L'ANOREXIE ET À LA BOULIMIE. IL EXISTE POURTANT UN AUTRE TROUBLE ENCORE PLUS RÉPANDU, MAIS DONT ON ENTEND TRÈS PEU PARLER : L'HYPERPHAGIE BOULIMIQUE.

●●● SAVIEZ-VOUS QUE...

- L'hyperphagie boulimique est le trouble alimentaire le plus fréquemment rencontré. On estime qu'environ 192 000 Québécois¹ en souffriraient.
- À Montréal, 3,8 % de la population serait touchée par ce trouble, contre 1 % pour l'anorexie et 2 % pour la boulimie.
- Près de 40% des gens qui souffrent d'hyperphagie sont des hommes. (Source : Profil)

●●● QU'EST-CE L'HYPERPHAGIE BOULIMIQUE?

L'hyperphagie boulimique est un trouble de santé mentale qui se caractérise par la présence de compulsions alimentaires, des rages incontrôlables de consommation de nourriture, mais sans méthodes compensatoires.

Comme l'apport calorique excessif des crises de boulimie n'est pas compensé par des vomissements auto provoqués, le jeûne, l'abus de laxatif ou la pratique excessive d'activité physique, les personnes qui en souffrent sont souvent en surpoids ou obèses. Les épisodes de compulsions sont accompagnés d'un sentiment de perte de contrôle. À la suite de ces épisodes, la personne atteinte d'hyperphagie vit de la culpabilité, de la honte, des sentiments de remords et parfois même du dégoût envers elle-même. Plusieurs complications sur les plans social, physique et psychologique peuvent être reliées à l'hyperphagie. Par exemple, la personne peut développer de l'anxiété, de la dépression, de l'obésité, de la distension abdominale, du diabète, vivre de l'isolement social ainsi qu'une grande préoccupation concernant son image corporelle.

L'HYPERPHAGIE N'EST PAS UNE QUESTION DE *gourmandise*

Ce trouble de santé mentale demeure encore méconnu. Le Manuel diagnostique et statistique des troubles mentaux (DSM) a reconnu, dans l'édition de 2013, l'hyperphagie boulimique comme une entité clinique à part entière et a établi pour la première fois des critères diagnostiques. Dans les versions précédentes du manuel, l'hyperphagie boulimique était répertoriée dans la catégorie des troubles alimentaires non spécifiques, ce qui explique en partie que cette problématique soit autant méconnue. Cependant la souffrance engendrée par cette problématique demeure bien réelle.

●●● LES SYMPTÔMES POSSIBLES

- Présenter des crises de boulimie qui se définissent par l'absorption, en une période de temps limitée (moins de deux heures), d'une quantité de nourriture largement supérieure à ce que la plupart des gens absorberaient en une période similaire et dans les mêmes circonstances;
- Le sentiment d'une perte de contrôle sur le comportement alimentaire pendant la crise;
- Des crises survenant, en moyenne, au moins une fois par semaine durant trois mois.

Le comportement boulimique est une source de souffrance marquée. La fréquence des crises de boulimie permet d'établir la sévérité de la maladie.

●●● QUI PEUT ÊTRE TOUCHÉ?

L'hyperphagie peut toucher toutes les personnes sans égard à leur âge, leur genre, leur origine ethnique, leur milieu socioéconomique, leurs croyances religieuses ou leur orientation sexuelle. Cette problématique est vécue par une proportion d'hommes plus élevée que dans les cas d'autres troubles de la conduite alimentaire, 2 hommes pour 3 femmes en seraient atteints.

●●● COMMENT INTERVENIR?

L'hyperphagie boulimique est un trouble de santé mentale avec des composantes génétiques, environnementales et psychologiques. Une prise en charge multidisciplinaire est la clé d'une intervention réussie. Le médecin, le psychologue, le nutritionniste, et, si nécessaire, le psychiatre, sont les acteurs importants d'une approche collaborative efficace.

Le suivi nutritionnel offert par un nutritionniste permet d'aborder les restrictions cognitives et caloriques, de recadrer les fausses croyances, de rétablir une alimentation équilibrée exempte de restrictions tout en retrouvant un rythme alimentaire basé sur l'écoute des signaux de la faim et de la satiété.

¹ Hudson, J.I., et al., The prevalence and correlates of eating disorders in the National Comorbidity Survey Replication. *Biol Psychiatry*, 2007, 61(3): p. 348-58. Spitzer, R.L., et al., « Binge Eating Disorder: A Multisite Field Trial of the Diagnostic Criteria », *International Journal of Eating Disorders*, 1991, 11(3): 191-203. Franko, D.-L., et al., « Racial/Ethnic Differences in Adults » dans *Randomized Clinical Trials of Binge Eating Disorder*. *J. Consult. Clin. Psychol.*, 2012, 80(2): 186-95.

Source : Ordre professionnel des diététistes du Québec

Croquez dans la vie!

Retrouvez vos dents de jeunesse avec de solides prothèses sur implants dentaires

- PROTHÈSE DE PRÉCISION ET SUR IMPLANTS
- FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES



VOICI NOTRE EXPÉRIENCE

40 ANS ET PLUS DE 15 000 PROTHÈSES RÉALISÉES

PLUS DE 18 000 IMPLANTS

INSTALLÉS PAR NOS DENTISTES

Robert Cabana d.d.
CENTRE DE SANTÉ DENTAIRE

Notre objectif:
vous satisfaire
au-delà de vos attentes!



Robert Cabana d.d.
Denturologiste

Dr Jasmin Rouleau-Gagnon
Dentiste généraliste

Dr Éric Chatelain
Dentiste généraliste

114, RUE ST-CHARLES SUD, GRANBY 450 372-6511 • ROBERTCABANA.COM

GROSSESSE ET allaitement



VOUS PRÉVOYEZ AVOIR UN ENFANT OU VOUS ÊTES PRÉSENTEMENT ENCEINTE? LES INFORMATIONS QUI SUIVENT POURRAIENT VOUS INTÉRESSER.

Usage des médicaments et produits de santé naturels lors d'une grossesse ou de l'allaitement

En période de grossesse ou d'allaitement, vous devez être plus vigilante par rapport à la prise de médicaments et de produits de santé naturels. En effet, la prise de certains médicaments, incluant ceux en vente libre, et de produits de santé naturels peut avoir des conséquences néfastes sur le fœtus ou votre bébé allaité. C'est pourquoi l'automédication est déconseillée lors de la grossesse et de l'allaitement.

Bien qu'il soit généralement conseillé de privilégier des traitements sans médicament, il arrive parfois que leur usage soit nécessaire. Il est important de traiter toutes maladies chez la femme enceinte puisqu'un problème de santé peut comporter plus de risques que l'usage de certains médicaments ou produits de santé naturels. Demandez toujours l'avis de votre pharmacien ou de votre médecin afin de vous assurer que ces produits sont efficaces et sécuritaires pour vous et votre bébé.

Les mesures à prendre durant les différentes étapes de la grossesse

AVANT LA GROSSESSE :

Consultez votre médecin et votre pharmacien si vous envisagez une grossesse, particulièrement si vous prenez déjà des médicaments, si vous avez un problème de santé ou une condition héréditaire. Ils pourront bien vous conseiller.

PENDANT LA GROSSESSE :

Avertissez votre pharmacien et médecin de votre grossesse. Les trois premiers

mois de la grossesse sont la période pendant laquelle se forment tous les organes du bébé. C'est là où les risques de malformations majeures sont les plus élevés.

Si vous prenez des médicaments qui vous sont prescrits, n'arrêtez pas votre traitement! Il pourrait y avoir plus d'effets négatifs pour vous et votre bébé. Consultez votre pharmacien le plus tôt possible. Il est facilement à votre disposition et sera en mesure de vous renseigner sur la nécessité d'adapter votre traitement.

Restez vigilante! Signalez toujours à votre professionnel de la santé que vous êtes enceinte. Le risque est diminué, mais les médicaments et les produits de santé naturels peuvent encore provoquer des anomalies telles qu'une hernie ombilicale ou doigt surnuméraire.

Consultez toujours votre pharmacien ou votre médecin avant de réutiliser un médicament qui vous a déjà été prescrit lors de votre grossesse, car un médicament peut être sécuritaire à un certain trimestre et dangereux lors d'un autre!

Les médicaments et l'allaitement

Tout comme pour la grossesse, vous devez également être prudente et éviter la prise de certains produits lors de l'allaitement. Il existe, en effet, plusieurs médicaments et produits de santé naturels qui, une fois consommés, se retrouvent dans le lait maternel et peuvent, par exemple :

- Altérer le goût du lait
- Diminuer la quantité de lait produite
- Provoquer des effets indésirables, parfois même sévères, chez le nourrisson
- Consultez toujours votre pharmacien ou votre médecin avant la prise d'un médicament ou d'un produit de santé naturel. Lorsque celle-ci est nécessaire :
- Vous devez préférentiellement prendre votre médicament immédiatement après avoir donné le sein.

Le pharmacien sait comment évaluer les risques et les bénéfices de chaque option thérapeutique lors de l'allaitement et est en mesure de choisir en partenariat avec vous l'option la plus sécuritaire. N'hésitez pas à le consulter!

Source : Ordre des pharmaciens du Québec

LES DIABÉTIQUES DE LA HAUTE-YAMASKA inc.

223-170, rue Saint-Antoine Nord
Granby (Québec) J2G 5G8
450 372-1151
diabetiqueshy@gmail.com

Le diabète ne se guérit pas, mais on peut le contrôler.

Mission
Améliorer le bien-être psychosocial et la qualité de vie de la personne atteinte du diabète ainsi que ses proches.

ORGANISME APPUYÉ PAR **Granby**

Du **18 au 23 février 2019**, dans le cadre de la **Semaine de l'orthésiste-prothésiste**, nous vous offrons, sur rendez-vous seulement, une **évaluation gratuite de vos pieds** avec un orthésiste-prothésiste, membre de l'ordre professionnel.

• **Orthèses plantaires faites sur place**
• **Service à domicile**

Couvert par la majorité des assurances privées (sur prescription médicale)

Clinique d'orthèses
GRANBY & COWANVILLE

Catherine Ducharme, Orthésiste diplômée (certifiée)

www.cliniquedorthesesplantaires.com

535, rue Dufferin
Granby
450 372-7444

101, rue Albert, bureau 1002
Cowansville
450 955-3323

LA Société Alzheimer
GRANBY ET RÉGION

présente

Pour ne jamais oublier ...

Sylvain Ménard
et ses invités

Sous la direction musicale de Pierre-André Ducharme et ses musiciens

• KARO LAURENDEAU • CHANTAL CLICHE
• AUDREY CHARBONNEAU • JOËLLE BIZIER

SAMEDI 2 MARS 2019, 18 H
Théâtre des Tournesols
331, chemin Brosseau, Cowansville

EN PRÉVENTE DU 7 AU 14 FÉVRIER 2019

SOUPER-SPECTACLE
Prévente : 65\$ - Après la prévente : 75\$

SPECTACLE SEULEMENT
Balcon | prévente : 25\$ - Après la prévente : 30\$

INFORMATION POUR BILLETS : 450-375-9452 • 450-777-3363

INTERPLUS

PERDRE DU POIDS

N'EST PAS FACILE, MAIS C'EST **SIMPLE.**

SUIVEZ LE **PROTOCOLE.**

Venez constater pourquoi plus de 5 000 personnes ont choisi INTERPLUS au fil des ans

Appelez dès maintenant Pierre Forand au 450 375-2552
interplus.qc.ca
Rendez-vous pour information • Gratuit et sans engagement.



MONSIEUR MUFFLER
PNEUS ET MÉCANIQUE

**JE M'EN OCCUPE
DE VOTRE PARE-BRISE**

**ATELIER MÉCANIQUE
P. HAMAN**

JACQUES JETTÉ
Mécanicien 360°

2000, rue Principale Est, Farnham 450 293-3127



**DES GRENIERS
ROBICHAUD**

Tuyau d'extension
qui facilite
l'installation et
cache facilement
la pompe et
la tuyauterie
derrière un
mur fini.

Venez voir notre salle de montre au
21, rue Guy, Granby | 450 372.8393
desgreniersrobichaud.com



**Sonia
Bouthiette**

Courtier immobilier agréé
C. 450 776-9990
B. 450 378-4120

Plus de 20 ans d'expérience

RE/MAX
Professionnel Inc.
Agence immobilière

www.soniabouthiette.com
sonia.bouthiette@remax-quebec.com

ACQUISITION DE THE WORKS ENTERTAINMENT

Le Cirque du Soleil investit dans la magie

JULIEN ARSENAULT
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Le Cirque du Soleil poursuit sa diversification grâce à l'acquisition de The Works Entertainment, ce qui vient toutefois alourdir sa dette alors que certaines agences de notation avaient déjà soulevé des préoccupations.

Cette transaction d'environ 40 millions \$ US, selon des sources au fait du dossier, est financée grâce à une facilité de crédit de 120 millions \$ US qui provient de la Caisse de dépôt et placement du Québec (CDPQ) — l'un des actionnaires de l'entreprise — ainsi que du Fonds de solidarité FTQ.

Depuis 2012, The Works Entertainment crée, produit et présente des spectacles d'illusion et de magie comme *The Illusionists* et *Now You See Me Live* un peu partout à travers le monde.

« Nous voyons l'implication de la Caisse et du Fonds de solidarité FTQ comme un appui supplémentaire des gens du Québec », a expliqué le président et chef de la direction du Cirque, Daniel Lamarre, mercredi, au cours d'une entrevue téléphonique avec *La Presse canadienne*.

Toutefois, au cours de la dernière année, des agences de notation se sont questionnées sur le niveau d'endettement de l'entreprise. Standard and Poor's avait notamment estimé en juin dernier que la troupe québécoise aurait contracté un emprunt de 95 millions \$ US pour boucler l'acquisition du producteur américain de spectacles familiaux VStar.

Puis, en décembre dernier, Moody's a décoté la société établie à Montréal — ce qui fait grimper les coûts d'emprunt — en citant une sous-performance dans des domaines ciblés pour générer de la croissance.

« Nous estimons que la stratégie d'expansion largement financée par endettement de la société accroît la pression financière qui pèse sur les activités en plus de laisser une faible marge de manoeuvre pour résoudre des difficultés opérationnelles si elles se présentent », pouvait-on lire dans la note de l'agence américaine.

Interrogé à ce sujet, M. Lamarre a expliqué que le Cirque avait vérifié auprès des agences de notation et que la cote de crédit de la compagnie demeurait intacte dans la foulée de sa nouvelle prise aux États-Unis.

« Il y a beaucoup d'éléments qui entrent en ligne de compte, a-t-il dit. Je pense que ce que nous

démontrons avec VStar et le Blue Man Group (acheté en 2017), c'est que ces acquisitions rapportent. »

Dans une note publiée mercredi, Standard and Poor's a confirmé que la cote de crédit de la troupe demeurait intacte, mais que ses perspectives demeureraient « négatives ». Une décade pourrait survenir si le niveau d'endettement devait être supérieur à 6,5 fois le bénéfice d'exploitation ajusté, a écrit l'agence.

Le mois dernier, Moody's estimait qu'il était peu probable que la note de crédit du Cirque soit relevée. Pour ce faire, le niveau d'endettement devait être de 5,5 fois ou moins le bénéfice d'exploitation ajusté.

MAINTENIR LE RYTHME

Avec une marge de manoeuvre encore disponible, M. Lamarre aimerait continuer à effectuer une acquisition par année dans le but de faire grandir le Cirque, à condition que les occasions se présentent.

Jusqu'à présent, les trois acquisitions réalisées depuis 2015 — Blue Man Group, VStar et The Works Entertainment — ont été effectuées aux États-Unis parce que le rayonnement de ces entreprises était plus limité à l'extérieur de l'Amérique du Nord.

« Nous disposons d'une force globale de distribution, a dit le patron

du Cirque. Dès que nous déployons ces ressources à l'extérieur du continent nord-américain, on peut créer rapidement de la valeur. »

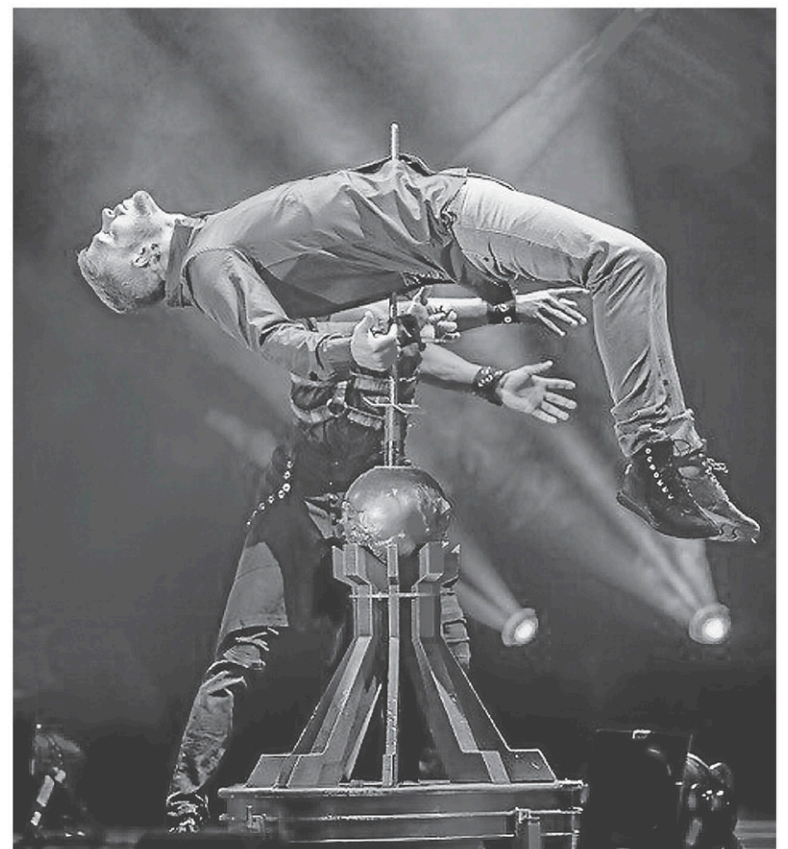
À l'instar du Blue Man Group et VStar, l'ajout de The Works Entertainment, qui présente également des spectacles de style cabaret, offre la possibilité à l'entreprise de présenter plus d'une production dans une même ville tout en convoitant une clientèle différente.

Par ailleurs, malgré l'annulation de sa participation à l'émission soulignant le Nouvel An chinois, la troupe devrait commencer à présenter un spectacle, plus tard cette année, dans la ville de Hangzhou — à environ deux heures de Shanghai.

« C'est un nouveau marché, a dit M. Lamarre. C'est un défi de marketing. Nous sommes confiants. Pour une première visite en Chine, on va avoir vendu au-delà de 300 000 billets. »

Depuis 2015, le Cirque du Soleil est détenu à près de 60 pour cent par la société d'investissement américaine TPG Capital. La firme chinoise Fosun Capital Group possède une participation de 20 pour cent et la Caisse de dépôt et placement du Québec de 10 pour cent.

Le fondateur de l'entreprise, Guy Laliberté, a conservé une part de 10 pour cent.



Depuis 2012, The Works Entertainment crée, produit et présente des spectacles d'illusion et de magie comme *The Illusionists* et *Now You See Me Live*. — PHOTO FOURNIE PAR LE CIRQUE DU SOLEIL

Petites annonces

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30*

450 375-8888
classees@lavoixdelest.ca

*Avant 16h pour parution le lendemain.
 Le vendredi avant 16h pour parution dans *Le Plus*.

laVoixdel'Est

VISA MasterCard Interac

PRENEZ NOTE QUE:
 Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain. Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée.

386139V

7644 Propriétés à vendre

61 rue Simond sud, à vendre par le propriétaire, impeccable, visite sur rendez-vous seulement. 450 775-5310

7737 Logements à louer Granby

3½, 1^{er} plancher, ch., écl., eau chaude fournie, poêle, réfrig., lav./séch. incl., 692 Principale (à l'arrière), près des Galeries, libre imm., idéal 50 ans et +, 575\$/mois. 450 770-1626.

4½ au 3e et 3½ semi-meublé, libre immédiatement. Près du Rona, tranquille, références exigées. 450 521-0220

7783 Massothérapie et soins thérapeutiques

Granby JOSÉE Massage
 7 jours sur 7
 gina01@live.ca / 450 956-7717

7786 Services financiers et impôts

NOYÉ PAR DES DETTES qui vous empêchent de dormir. Nous avons des solutions pour vous aider. La consultation est gratuite. MNP syndic de faillites, GRANBY 450-361-559
 Siège social: Montréal

7819 Messages personnels

AUX PLAISIRS XXX
 Cowansville. Je te reçois pour un instant de plaisir. Jolie, forte poitrine. 450 330-3113, du lundi au samedi

DE RETOUR, SOINS ET MASSAGE SENSUEL DE DÉTENTE. De 9 h à 21 h Isabelle 450 994-0824

MASSAGE érotique et + 40 ans et +. jour, soir et fin de sem. A/C Lily, 450 204-9233

SEXY ET FORTE POITRINE
 Je te reçois en privé 777. Info : 450 830-3416

7831 Aide familiale demandée

URGENT! Aidante demandée pour les samedis-lun) pour dame âgée. N'a pas besoin de coucher sur place. 450 375-1940 / 776-1855

7834 Offres d'emploi

AU VIEUX DULUTH RECHERCHE
 Plongeur (euse) à temps plein, hôte(esse) et serveur(se)
 CV : 845 Principale, Les Galeries de Granby. Demander Alex ou Steve

7834 Offres d'emploi

ON CHERCHE chauffeur(se) pour livraison entre Granby et Waterloo. 450 378-7373 ou info@livraisonindependante.com

PREPOSÉ(E) 2 jours et 2 soirs/ et 1 fin semaine/2, min. 32 h/sem., France : 450 521-2855.

7895 Avis publics

Granby

AVIS PUBLIC

Appel d'offres 059/2019
Entrepreneur en plomberie (travaux sur demande)
CLÔTURE: 26 février 2019 à 14 h

Nouveau: Faites-vous connaître auprès de la Ville de Granby en inscrivant votre entreprise au Portail municipal des fournisseurs à l'adresse www.portailmunicipalfournisseurs.com

Des soumissions scellées seront reçues par la Ville de Granby jusqu'à 14 h, heure locale en vigueur, mardi, 26 février 2019, pour les services d'un entrepreneur en plomberie pour l'entretien et la réparation des différents appareils de plomberie sur demande.

Pour être reçue, toute soumission doit se trouver physiquement, sous pli cacheté, à la réception de l'Hôtel de Ville situé au 87, rue Principale à Granby, avant l'heure et la date mentionnées ci-haut.

Le soumissionnaire doit se procurer le document d'appel d'offres directement du Système Electronique d'Appel d'Offres (SÉAO) en s'adressant à un de ses représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600 ou en consultant le site Internet www.seao.ca. Les documents doivent être obtenus au coût établi par le SÉAO.

Le soumissionnaire doit avoir un établissement au Québec ou dans un territoire visé par un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés applicable à la Ville de Granby selon les conditions de l'appel d'offres.

Toute soumission devra être produite et soumise sur le formulaire de soumission fourni à cette fin, et être conforme aux conditions stipulées dans la présente demande de soumission et au devis l'accompagnant.

Avec sa soumission, le soumissionnaire doit verser une garantie de soumission d'une valeur au moins égale à 5% du montant total de la soumission sous forme de chèque visé tiré d'une banque à charte canadienne ou d'une caisse populaire, payable à la Ville de Granby ou une lettre de garantie bancaire irrévocable.

La Ville de Granby ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires. Les soumissions seront ouvertes au jour et à l'heure indiquée en rubrique, à l'Hôtel de Ville de Granby. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

Granby, le 7 février 2019
 Nancy Gagnon
 Gestionnaire de contrats, Approvisionnement

7834 Offres d'emploi

HYUNDAI COWANSVILLE

est présentement à la recherche d'un(e)

SECRÉTAIRE
DÉPARTEMENT DES VENTES

- Avec expérience
- Bilingue
- Conscientieux(se)
- Sens de l'initiative

CONTACTEZ PIERRE
450 266-3000

ATTENTION!!
Cherche camelot pour distribuer La Voix de l'Est à Granby
 Pour les rues : de Matane, Gérard et Deslandes.
 Travail tôt le matin.
LAISSEZ VOTRE MESSAGE au 450 375-4555, poste 4529

Dépan Express / Ultramar Cowansville (voisin du A&W)

COMMIS CAISSIER(ÈRE)
 De jour, soir et fin de semaine. Poste ouvert aux étudiants. Faites parvenir votre CV à Nathalie Pelletier par courriel : depanexpressville@gmail.com ou se présenter sur place

NÉCROLOGIE

7834 Offres d'emploi

Préposé à LA LIVRAISON 25 ans et + 25 à 30 h. De jour de semaine. Salaire compétitif
 Bonne forme physique, disp. imm. CV à : cantonsdist@gmail.com

PREPOSÉS(ES) POUR LES BAINS
 4 soir/sem, 18h à 22h et 1 fin de sem /2, 450 521-2855.

RECHERCHE CAMELOT (motorisé)
 Journal de Montréal :1^{er} parcours Farnham/Ange-Gardien; 2^e Bromont; 3^e: Waterloo, 4^e :Granby. Bienvenue aux hommes et femmes **Revenu intéressant : Daniel Lapointe : 450 777-4542 ou 450 531-6789**

RÉCUPÉRATION CENTRE DU QUÉBEC INC.

RECHERCHE, un Chef d'équipe en Entretien Ménager. Établissement d'enseignement à Granby. Poste à temps plein, 40 heures par semaine de nuit, du dimanche soir au vendredi matin. Salaire 19.07\$ de l'heure (augmentation de salaire sous peu), avec avantages sociaux entièrement payer par l'employeur.
 Faites parvenir votre cv par courriel : rh@recuperation.ca ou par télécopieur : 819-477-1394

MED PIZZA recherche LIVREUR(EUSE) / SERVEUR(EUSE).
 Apporter CV au 94 Principale, Granby

7851 Automobiles

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.financementbrisson.info

AVIS
 La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société

7895 Avis publics

B + A AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Madame Simone Brulotte, en son vivant domiciliée au 1150, rue Champlain, Valcourt, (Québec), JOE 2L0 est décédée à Valcourt, le 14 août 2018. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés, à l'étude **Boudreau et Associés Valcourt inc.**, située au 550, rue de l'Église, Valcourt (Québec), JOE 2L0.

Donné ce 31 janvier 2019
 Par M^e Lucie Lavallée, notaire, pour Michel Laporte, liquidateur.

La terre est riche de son monde



DÉVELOPPEMENT ET PAIX

1-888-234-8533
 (514) 257-8711
www.dev.org



9^e anniversaire de décès
M^{me} Reine-Ange Drouin
 survenu le 7 février 2010
Quelqu'un qu'on ne peut oublier.
 Luc, David, Nicolas et Thomas

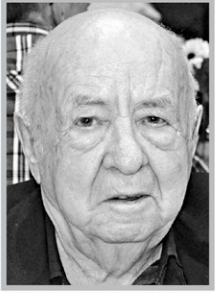
DENICOURT NÉE DUCHARME **AVIS DE DÉCÈS**
Mme Reine-Claire - 1927-2019



De St-Césaire, le 29 janvier 2019 à l'âge de 91 ans est décédée Mme Reine-Claire Ducharme épouse de Armand Denicourt. Outre son époux, elle laisse aussi dans le deuil ses enfants Gisèle (Daniel), Michel (Suzanne), Monique, Paul (Johanne), Pierrette (Conrad), feu Claudine, ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ses frères, belles-soeurs et beaux-frères, neveux et nièces, parents et amis.
Elle sera exposée au salon funéraire Desnoyers de St-Césaire, le vendredi 8 février 2019 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Les funérailles auront lieu le samedi 9 février 2019 à 11 h, en l'église de St-Césaire.
La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 10 h.
 En remplacement de fleur, la famille vous propose de faire un don à la Société Alzheimer Haut-Richelieu.

DESNOYERS
 Complexe Funéraire

1521, rue Saint-Paul, Saint-Césaire, JOL 1T0
 Tél.: 450 469-3106 - Téléc.: 450 658-1397
sympathie@maison-desnoyers.com - www.maison-desnoyers.com

DESLANDES|| **AVIS DE DÉCÈS** ||**M. Marcellin - 1925-2019**

À St-Hyacinthe, le 03 février 2019 est décédé à l'âge de 93 ans M. Marcellin Deslandes époux de feu Thérèse Tétreault, autrefois de St-Valérien.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Suzanne (feu Michel Guay), Lise, Michel (Nicole Normandin), André (Réjeanne Deslandes), Rolland (Margot Salois), Jean (Lison St-Pierre), Daniel (Lisette Lamouche), Gaétan (feu Chantal Morin), feu Pierre (Julie Girard), Jocelyn, Isabelle (Denis Dufresne), Edith (Jasmine Gagnon) et Eric (Karine Chagnon). Il laisse également ses 24 petits-enfants et 31 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs : Maurice, Jean-Marc, Monique, Soeur Jeannine et Gisèle, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 8 février 2019 de 19 h à 22 h à la salle communautaire de St-Valérien. Les funérailles sous la direction de la Maison E. Phaneuf & Fils Ltée de St-Valérien auront lieu le samedi 9 février 2019 à 14 heures en l'église de St-Valérien-de-Milton. Le salon ouvrira à midi la journée des funérailles.

La famille désire remercier le personnel de la Villa St-Joseph.

En guise de sympathie des dons à la Fondation Aline Letendre seraient appréciés.

Maison E. Phaneuf & Fils Ltée

**Salle communautaire, 1384 Principale, St-Valérien
1-800-361-2824 / maisonphaneuf@videotron.ca**

DESLAURIERS ST-HILAIRE|| **AVIS DE DÉCÈS** ||**Mme Micheline - 1941-2019**

Au Centre hospitalier de Granby, le 3 février 2019 à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Micheline Deslauriers, épouse de M. Jean-Luc St-Hilaire. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Stéphane (Nathalie Boutin), Patrick (Nancy Duranleau) et Bruno. Elle laisse également ses petits-enfants adorés Félix, David et Thierry. Elle était aussi la sœur de feu Laure (Gérald Hémond), feu Robert (feu Nicole Généreux, Monique Pelletier), Nicole (André Pontbriand) et la belle-sœur de Georgette Rope (feu Maurice Lacasse), feu Simone Rope (feu Léon Girouard) et Denise St-Hilaire (Lionel Houle). Lui survivent aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille vous accueillera le samedi 9 février à compter de 11 h 30 jusqu'à 13 h 30 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. Les funérailles seront célébrées ce même samedi 9 février à 14 h en l'église Immaculée-Conception par la suite la crémation se fera au crématorium Girardot et Ménard.

En guise de sympathie un don à la Fondation ou Société de votre choix serait apprécié.

Formulaires disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

MAHEU, NÉE COUTURE|| **AVIS DE DÉCÈS** ||**Mme Thérèse - 1927-2019**

À Granby, le 1er février 2019, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Thérèse Couture, épouse de feu Marcel Maheu, demeurant à Roxton Pond.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, Louise, feu Pauline (Jean-Guy Favreau), Guy (feu Christiane Girard); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, son frère Charles Couture (Huguette) ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel soignant du Centre Leclerc pour les bons soins prodigués.

Madame Couture repose au salon LES JARDINS FUNÉRAIRES BESSETTE DE GRANBY. La famille accueillera parents et amis, le jeudi 7 février 2019 de 19 h à 22 h ainsi que le vendredi 8 février à compter de 9 h, suivront les funérailles à 11 heures en l'église Ste-Pudentienne de Roxton Pond. L'inhumation aura lieu au cimetière de Roxton Pond à une date ultérieure.

En guise de sympathie, un don à la Fondation du Centre hospitalier de Granby serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon ou en ligne www.fondationchg.org/

Bessette 997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666
Téléc.: 450 777-4393 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.Q.

VOTRE HOROSCOPE

VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Avouer son ignorance est une preuve de savoir, déclarer sa faiblesse, un signe de pouvoir. L'infailibilité et l'invincibilité ne sont-elles pas des façades servant à camoufler l'insécurité? Vous n'avez pas besoin d'entretenir d'apparences pour vous mériter de l'admiration. Avec le Soleil en Verseau de votre étape anniversaire, on vous préférera si vous laissez paraître quelques vulnérabilités...



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

La « rencontre » du cycle de la Lune et de Neptune en Poissons devrait vous permettre de faire l'impression désirée. Vu que votre sens de l'humour tombera aussi à point, vous ne devriez pas avoir la tâche trop difficile si vous tenez à épater un auditoire, ou à séduire quelqu'un. Comportez-vous le plus naturellement possible et ne sous-estimez pas le pouvoir d'une saine attitude et... de votre sourire...



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Il ne faut peut-être pas vous attendre au calme plat tant que Mars visite votre cher Signe du Bélier, troisième décan. Étant donné que quelques remous seront encore au menu, vous devriez vous accorder une bonne marge de manoeuvre afin de ne pas vous laissez déstabiliser par un changement de dernière minute. S'il le faut, attendez quelques jours avant de dévoiler votre jeu. La Lune est en Poissons...



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Favorisant la rigueur et la discipline, les astres actuellement en Capricorne ne devraient pas vous déplaire. Une personne désorganisée pourrait enfin l'admettre et accepter de procéder selon une méthode plus ordonnée, en l'occurrence la vôtre, mais il vous reviendra de lui servir d'exemple. Voici donc une étape pour prendre le contrôle des opérations et étendre votre champ d'influence... avec tact.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Au carré de votre Signe, le duo Lune-Neptune en Poissons pourrait apporter quelques complications que personne n'avait vu venir. Pour couronner ce jeudi d'un succès, il faudrait considérer tout problème comme une occasion de donner le meilleur de vous-même. Car votre réaction face à un imprévu pourrait vous valoir une certaine reconnaissance publique. Le Soleil en Verseau est un ami...



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Le temps passe aussi vite pour tout le monde et la plupart des gens sont en mesure de comprendre que votre silence résultait d'un emploi du temps surchargé. Ne laissez pas un malaise s'installer dans une relation. Pourquoi ne pas profiter du passage de la Lune en Poissons et de Vénus en face de votre Signe, en Capricorne, pour rétablir le contact avec une personne que vous êtes en train de perdre de vue?



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Si vous n'aimez pas ce que vous voyez, il faudrait probablement changer la manière dont vous le regardez. Étant donné que les choses ne se transformeront pas radicalement du jour au lendemain, il est préférable d'apprendre à les accepter. En fait, avec le Soleil face à votre Signe, en Verseau, il serait plus facile de vous détacher des éléments qui vous importent que de fournir des efforts pour les modifier.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

L'actuel duo Lune-Neptune en Poissons, face à la Vierge, pourrait vous accorder une longueur d'avance sur vos adversaires. Afin de conserver l'avantage, il suffira de ne pas prendre la victoire pour acquise. Comme la modestie est une qualité qui plaira aux gens que vous désirez impressionner, attendez que l'on vous pose des questions avant de parler de vos exploits et de vos accomplissements.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Les astres en Capricorne, au carré de votre Signe, pourrait devenir source de frustration, mais il serait essentiel de réagir noblement face à tout inconvénient. Votre attitude influencera largement la suite des événements. Mieux vaudra ignorer une personne qui ne joue pas franc jeu plutôt que de vous abaisser à son niveau. Les gens qui importent apprécieront votre retenue...



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Grâce à l'actuel duo Lune-Neptune en Poissons, Signe d'Eau ami du vôtre, vous devriez être en mesure de démontrer habilement une chose dont vous avez la certitude. Il est également possible de trouver la preuve dont vous avez besoin pour classer une affaire pour de bon. Votre vie bénéficiera d'un courant favorable, qu'il s'agisse de vieilles fréquentations ou d'un nouveau groupe de gens.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Voici un jeudi lors duquel les fluctuations seront à l'honneur. Ne vous attendez pas trop à beaucoup de stabilité, surtout s'il s'agit d'affaires qui ont déjà un fort potentiel de flottement. Toutefois, grâce à l'influence de Jupiter en Sagittaire, vous pourriez finir par récolter davantage de bénéfices que les autres. Une certaine prudence demeure quand même de mise dans vos opérations...



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

On peut perdre de saines habitudes de vie sans même s'en rendre compte. Saturne et Vénus en Capricorne vous suggèrent de réfléchir à certaines petites choses que vous effectuiez quotidiennement jadis et qui sont depuis passées aux oubliettes. Il est possible de retrouver ce que vous possédiez..., et il suffira de le désirer sincèrement, et de laisser votre bonne volonté faire le reste.

NÉCROLOGIE

laVoixdel'Est
CONCOURS

Le pool

À la fin de la saison

1 000\$ en certificats-cadeaux du Grand Bazar



AU GRAND BAZAR
La Source
du sport™

LE SPORT, ON CONNAÎT ÇA™

Règlement du pool sur : www.defihockey.com

Nos 200 meilleurs «poolers»

Rg	NOM	VILLE	B	P	Pts	+/-	Rg	NOM	VILLE	B	P	Pts	+/-	Rg	NOM	VILLE	B	P	Pts	+/-	Rg	NOM	VILLE	B	P	Pts	+/-
1	SYLVAIN ROY	WATERLOO	386	583	969	91	51	MARIELLE LUSSIER	ANGE-GARDIEN	367	546	913	44	101	GHYSLAIN ROY ST-PAUL D'ABBOTSFORD	328	555	883	78	151	RÉNALD GAGNÉ	GRANBY	338	523	861	105	
2	DOMINIQUE LAPRADE	GRANBY	361	606	967	39	52	ÉRIC LAVOIE	MONTRÉAL	338	575	913	48	102	PIER-LUC FISET	SHEFFORD	298	585	883	104	152	COLLIN LÉVESQUE ST-ALPHONSE DE GRANBY	330	530	860	73	
3	GÉRALD LANGLOIS	GRANBY	350	617	967	134	53	STÉPHANIE DALPÉ	BEDFORD	366	546	912	90	103	DÉLIA DESAULTELS	GRANBY	358	523	881	50	153	JOSÉE CARON	WATERLOO	329	531	860	78
4	GILLES PATENAUDE	GRANBY	350	616	966	78	54	ANDRÉ BROCHU	GRANBY	352	560	912	93	104	RICHARD GÉLINEAU	GRANBY	354	527	881	39	154	JOHN RUSSELL	COWANSVILLE	328	532	860	34
5	ROBIN ST-GELAIS	FRELIGHSBURG	368	593	961	7	55	CLERMONT GAGNÉ	DUNHAM	345	566	911	102	105	RÉJEAN BÉRUBÉ	COWANSVILLE	341	540	881	31	155	DANIEL LÉVEILLÉ	ST-CÉSAIRE	361	498	859	22
6	SERGE DUGUAY	GRANBY	355	605	960	125	56	BENJAMIN LAPIERRE	GRANBY	362	547	909	95	106	GERMAIN HÉMOND	WATERLOO	346	534	880	94	156	THÉRÈSE GIARD	GRANBY	336	523	859	75
7	DANIE PERREAU	WATERLOO	350	607	957	88	57	LUCIE MARCHAND	GRANBY	321	588	909	79	107	JEAN LACHAINE	STE-MADELEINE	343	537	880	2	157	GHYSLAIN TÉTREAU	GRANBY	328	531	859	26
8	ÉTIENNE GÉVRY	GRANBY	358	597	955	86	58	RÉJEAN DESLANDES	GRANBY	356	549	905	0	108	SIRENA LEPIRE	GRANBY	346	533	879	88	158	HERVÉ CAMPBELL	GRANBY	360	498	858	48
9	RENÉ SÉVIGNY	GRANBY	336	619	955	64	59	PHILIPPE FOISY	COWANSVILLE	336	569	905	104	109	DANIEL M. LACROIX	GRANBY	348	530	878	32	159	NATHALIE SOREL	GRANBY	329	529	858	58
10	DAVID LACROIX	GRANBY	357	596	953	41	60	LOUIS LAMONTAGNE	COWANSVILLE	344	560	904	100	110	CHRISTIAN LUSSIER	VALCOURT	309	569	878	28	160	DANIEL LAROCHE	GRANBY	318	540	858	20
11	JACINTHE LAPIERRE	SHEFFORD	369	583	952	47	61	PIT CÔTÉ	GRANBY	343	561	904	79	111	DENIS GINCE	GRANBY	348	529	877	-32	161	MARC-ANTOINE MERCURE ANGE-GARDIEN	315	543	858	77	
12	JEAN-FRANCOIS MERCURE	FARNHAM	358	592	950	74	62	NATHALIE DUVAL ST-ALPHONSE DE GRANBY	354	548	902	47	112	ÉLIAS DIGALETOS	GRANBY	350	526	876	53	162	MANUEL PAQUETTE STE-CÉCILE DE MILTON	291	567	858	60		
13	ANDRÉ BÉLANGER	GRANBY	355	594	949	84	63	MATHIEU MEUNIER	GRANBY	369	531	900	88	113	LISE FREDETTE	LAWRENCEVILLE	362	513	875	74	163	SABRINA MASSÉ	GRANBY	358	499	857	51
14	NATHAN ROY	WATERLOO	338	610	948	93	64	DANIEL BÉRARD	CHAMBLY	361	537	898	82	114	MAXIME CÔTÉ	FARNHAM	362	513	875	10	164	MICHAEL BEAULIEU	ANGE-GARDIEN	324	533	857	18
15	DENIS PIVIN	GRANBY	337	606	943	114	65	SIMON OSTIGUY	SHEFFORD	358	540	898	57	115	MIKE MÉNARD	GRANBY	317	558	875	-5	165	JESSICA GILBERT	CHARTRIEVILLE	312	545	857	47
16	MÉLISSA MASSÉ	GRANBY	376	566	942	18	66	MICHEL SOREL	COWANSVILLE	350	548	898	80	116	STEVE MARCHAND	GRANBY	313	562	875	62	166	ALBERT CHOQUETTE ST-PAUL D'ABBOTSFORD	298	559	857	-4	
17	GERARD ALLAIRE	ROUGEMONT	332	610	942	64	67	EMMANUEL DEMERS	ST-HYACINTHE	340	558	898	105	117	LYNDA FONTAINE	GRANBY	308	567	875	-18	167	MARIO BÉRARD	GRANBY	356	500	856	53
18	MICHEL FRENÉRIE	GRANBY	376	565	941	91	68	WILLIAM DION ST-ALPHONSE DE GRANBY	337	561	898	67	118	SID YOUSRI	LAC BROME	339	535	874	24	168	NICOLE BEAUREGARD	GRANBY	355	501	856	30	
19	MARC BOURGEOIS	GRANBY	357	580	937	78	69	MICHELINE GAGNON	GRANBY	354	543	897	64	119	GINETTE MEUNIER	GRANBY	374	499	873	-3	169	HÉLÈNE DUGUAY	GRANBY	329	527	856	35
20	JOHANNE BERNIER	GRANBY	327	610	937	51	70	JEAN-MARC DUBÉ	COWANSVILLE	353	544	897	96	120	RAYMOND TANGUAY	ST-PIE	346	527	873	78	170	CLAUDINE PELLETIER	GRANBY	328	528	856	81
21	YVON BEAUDIN	ST-PAUL D'ABBOTSFORD	349	586	935	65	71	RICHARD BÉLANGER	GRANBY	360	536	896	58	121	SHIRLEY WILSON	FULFORD	319	554	873	100	171	GHISLAINE CHAMPAGNE	GRANBY	329	526	855	48
22	LUC TURGEON	GRANBY	342	591	933	23	72	ALEX DIGALETOS	GRANBY	371	524	895	71	122	MARC CARON	GRANBY	299	574	873	157	172	JEAN-LOUIS BOUCHARD ST-CÉSAIRE	328	527	855	108	
23	GHISLAIN SIMARD	GRANBY	322	611	933	119	73	MICHEL DJUFRESNE	WATERLOO	362	533	895	66	123	ALAIN CHOQUETTE	ST-PAUL D'ABBOTSFORD	328	543	871	53	173	ZACK ROBERTS	GRANBY	363	491	854	75
24	JEAN-MARC BEAUREGARD	GRANBY	380	549	929	64	74	GÉRARD BRIEN	BRIGHAM	356	539	895	8	124	NANCY TREMBLAY	GRANBY	326	545	871	54	174	JEAN-GUY BROUSSEAU ST-CÉSAIRE	360	494	854	58	
25	PATRICK DESJARDINS	GRANBY	376	553	929	13	75	JEAN POTVIN	SHEFFORD	377	517	894	81	125	RAPHAEL MASSÉ	GRANBY	335	535	870	8	175	BRIGITTE LUSSIER	FARNHAM	345	509	854	112
26	DAVID MARCHAND	ROXTON-POND	396	531	927	124	76	LAURIER (M./MME) MÉNARD	GRANBY	365	529	894	-15	126	LUC LACASSE	GRANBY	327	543	870	34	176	GÉRARD HÉMOND	WATERLOO	338	516	854	50
27	GINETTE BÉLANGER	SHEFFORD	353	574	927	49	77	SYLVAIN ROY	WATERLOO	350	543	893	62	127	CHRISTIAN MAILHOT	GRANBY	361	508	869	38	177	LOUISE GIRARD	GRANBY	319	535	854	46
28	DANIEL LAPIERRE	GRANBY	348	579	927	92	78	ROGER DUMONT	GRANBY	333	558	891	126	128	JOHN WILSON	WATERLOO	325	543	868	73	178	TERRY KENT	GRANBY	316	538	854	28
29	GILLES HAMELIN	GRANBY	380	546	926	80	79	YVAN CHABOT	ST-CÉSAIRE	324	566	890	9	129	GUILLAUME DESNOYERS ANGE-GARDIEN	370	497	867	56	179	CLAUDETTE DURANLEAU	GRANBY	296	558	854	63	
30	MURIEL KIREEF	GRANBY	346	579	925	96	80	MARIO VAILLANCOURT	LAWRENCEVILLE	317	573	890	95	130	SABRINA POMERLEAU ANGE-GARDIEN	343	524	867	88	180	ANDRÉ MEUNIER	STE-CÉCILE DE MILTON	355	498	853	-30	
31	GENEVIÈVE BROCHU	GRANBY	343	582	925	85	81	JEANNINE AUGER	ST-CÉSAIRE	337	552	889	113	131	JEAN-RAYMOND JODOIN	BEAUHARNOIS	334	533	867	54	181	SUZIE BOUTHILLIER	ST-CÉSAIRE	349	504	853	78
32	RÉJEAN BOLDUC	GRANBY	323	601	924	38	82	RICHARD CADIEUX	SHEFFORD	361	527	888	69	132	MARCEL GAGNÉ	ROXTON-FALLS	376	490	866	54	182	DANIEL GAGNÉ	GRANBY	337	516	853	135
33	CLAUDE SIMARD	GRANBY	322	602	924	22	83	URBAIN RAYMOND	COWANSVILLE	335	553	888	22	133	BRIGITTE HÉMOND	WATERLOO	348	518	866	115	183	ANDRÉ CHOINIÈRE	SHEFFORD	310	543	853	49
34	JACQUELINE GÉVRY	GRANBY	327	596	923	114	84	JUSTIN BOUCHARD	ST-CÉSAIRE	315	573	888	57	134	SYLVIE VERRIER-MASSE	GRANBY	339	527	866	114	184	NORMAND CÔTÉ	GRANBY	296	557	853	11
35	MARIO BRIEN	ANGE-GARDIEN	339	583	922	54	85	ÉLIZABETH WILSON	COWANSVILLE	357	530	887	64	135	JEAN-FRANCOIS RACINE	ROXTON-POND	369	496	865	37	185	DENIS COUPLA	BEDFORD	375	477	852	-22
36	FRANCOIS MAILLY	COWANSVILLE	326	596	922	118	86	ANDRÉ WHITTON	ACTON-VALE	353	534	887	64	136	MANON CLOUTIER	BRIGHAM	360	505	865	65	186	MAXIME LAJOIE	ST-ALPHONSE DE GRANBY	344	508	852	47
37	GILLES LAPRADE	SHEFFORD	340	581	921	88	87	PATRICE TÉTRAULT	GRANBY	349	538	887	14	137	PIERRE DAUDELIN	GRANBY	334	531	865	11	187	JOCELYN VACHON	GRANBY	344	508	852	-16
38	LINDA BOLDUC	GRANBY	343	577	920	17	88	JEAN CADIEUX	GRANBY	341	546	887	74	138	NORMAND LAMOTHE	GRANBY	319	546	865	32	188	MICHEL LALIBERTÉ	GRANBY	336	516	852	67
39	MICHEL RINGUETTE	GRANBY	334	585	919	83	89	PIERRE COUTURE	GRANBY	340	547	887	50	139	SUZANNE PAGÉ	WATERLOO	378	486	864	66	189	GHISLAINE LANGEVIN	DUNHAM	334	518	852	57
40	JUSTIN BRÉAULT	DUNHAM	370	548	918	122	90	BARBARA COLES	BROMONT	323	564	887	37	140	ALAIN PROVOST	WATERLOO	367	497	864	5	190	CLÉMENT BLANCHETTE	GRANBY	330	522	852	53
41	MARCEL DAUDELIN	GRANBY	344	574	918	48	91	MIREILLE ROUSSELLE	FARNHAM	320	567	887	75	141	CLAUDE GAGNÉ	ROXTON-POND	326	538	864	68	191	MARCEL POULIN	COWANSVILLE	326	526	852	71
42	RICHARD MASSÉ	GRANBY	343	575	918	5	92	CAMÉLIE GIARD	GRANBY	309	577	886	96	142	RÉJEANNE SIMARD	GRANBY	313	551	864	68	192	RYAN SKINNER	GRANBY	324	528	852	36
43	BERNARD DESROSIERS	GRANBY	395	522	917	44	93	MURIELLE GAGNON	GRANBY	362	523	885	80	143	JULIE BONNEAU	ACTON-VALE	336	527	863	43	193	LIJAN-ANN PARENT	GRANBY	345	506	851	35
44	JASMINE JONCAS	FARNHAM	369	547	916	109	94	ALAIN BEAUREGARD	WEST-BROME	343	542	885	105	144	GILLES COUTURE	GRANBY	363	499	862	40	194	DENIS MAYNARD	ST-CÉSAIRE	340	511	851	76
45	DANIEL LAMONTAGNE	GRANBY	334	582	916	7	95	GÉRARD GÉVRY	GRANBY	337	548	885	125	145	MICHEL HOLLOWAY	GRANBY	342	520	862	15	195	MARIA TSALAFOS	GRANBY	318	533	851	56
46	JUDITH WILLIAMS	GRANBY	366	549	915	83	96	RICHARD ROBERT	GRANBY	387	497	884	68	146	JUSTIN PROULX	ROXTON-POND	338	524	862	17	196	RICHARD MÉNARD	GRANBY	304	547	851	71
47	DENIS ALLAIRE	ST-CÉSAIRE	318	597	915	53	97	CHARLOTTE ST-GELAIS	FRELIGHSBURG	331	553	884	-53	147	RICHARD CASTONGUAY	GRANBY	328	534	862	47	197	SIMON AUGER	ST-CÉSAIRE	346	504	850	42
48	LAURIAN ST-ONGE	GRANBY	360	554	914	24	98	RAYMOND FOURNIER	GRANBY	323	561	884	59	148	PIERRE VÉGIARD	GRANBY	321	541	862	57	198	GHISLAIN ROY	GRANBY	312	538	850	111
49	JOE MICHEL	BROMONT	359	555	914	98	99	ISABELLE MADORE	GRANBY	366	517	883	47	149	MÉLANIE MEUNIER	STE-CÉCILE DE MILTON	362	499	861	69	199	JASON JONCAS	FARNHAM	305	545	850	69
50	RONALD BLANCHARD	GRANBY	316	598</																							

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Tampa Bay	53	39	11	2	1	35	207	149	81	20-5-0-1	19-6-2-0	6-3-0-1	P-1
Toronto	52	32	17	3	0	32	185	146	67	16-11-1-0	16-6-2-0	5-4-1-0	G-2
Montréal	54	30	18	6	0	28	164	156	66	16-10-3-0	14-8-3-0	7-2-1-0	G-2

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
N.Y. Islanders	52	30	16	1	5	28	152	128	66	15-7-1-3	15-9-0-2	6-2-0-2	P-1
Washington	53	29	18	5	1	26	178	168	64	15-9-3-1	14-9-2-0	2-6-2-0	G-1
Pittsburgh	53	28	19	4	2	27	183	164	62	15-10-2-0	13-9-2-2	4-6-0-0	P-2

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Boston	53	29	17	6	1	28	152	136	65	18-7-2-1	11-10-4-0	4-3-2-1	G-2
Columbus	52	29	20	2	1	29	169	162	61	14-11-1-1	15-9-1-0	5-5-0-0	G-1
Buffalo	52	26	20	5	1	22	153	160	58	15-7-3-0	11-13-2-1	4-6-0-0	G-1
Caroline	53	26	21	4	2	25	152	155	58	14-9-2-2	12-12-2-0	6-3-1-0	G-1
Philadelphie	53	24	23	6	0	22	153	177	54	13-10-3-0	11-13-3-0	9-1-0-0	G-8
N.Y. Rangers	52	22	22	6	2	17	148	175	52	13-8-4-2	9-14-2-0	5-4-1-0	P-2
Floride	51	21	22	4	4	19	158	178	50	11-8-4-1	10-14-0-3	4-5-0-1	P-1
Detroit	53	21	25	2	5	19	150	174	49	11-12-1-3	10-13-1-2	5-5-0-0	G-3
New Jersey	52	20	25	5	2	19	153	178	47	13-8-4-0	7-17-1-2	4-6-0-0	P-1
Ottawa	52	19	28	5	0	19	159	194	43	12-11-4-0	7-17-1-0	4-6-0-0	P-4

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Winnipeg	53	34	16	2	1	32	187	149	71	20-6-2-1	14-10-0-0	7-2-1-0	P-1
Nashville	55	32	19	3	1	31	171	141	68	17-10-0-0	15-9-3-1	5-4-1-0	G-1
Dallas	53	28	21	4	0	28	138	134	60	18-8-2-0	10-13-2-0	6-4-0-0	G-5

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Calgary	53	34	14	3	2	34	197	152	73	17-4-3-2	17-10-0-0	8-1-1-0	G-1
San Jose	54	31	16	4	3	31	193	171	69	18-4-2-2	13-12-2-1	7-3-0-0	G-3
Vegas	55	30	21	3	1	28	163	150	64	16-6-2-1	14-15-1-0	4-6-0-0	G-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Minnesota	53	26	22	3	2	25	150	154	57	13-9-3-1	13-13-0-1	4-4-1-1	P-3
Vancouver	54	24	24	3	3	23	155	167	54	12-10-2-1	12-14-1-2	4-4-1-1	P-2
St. Louis	51	24	22	4	1	24	146	153	53	12-13-1-1	12-9-3-0	7-2-1-0	G-3
Colorado	52	22	22	7	1	22	173	173	52	10-10-5-0	12-12-2-1	2-8-0-0	P-4
Arizona	53	23	25	4	1	21	140	155	51	9-12-2-1	14-13-2-0	4-4-2-0	P-4
Edmonton	53	23	25	5	0	20	153	178	51	12-14-1-0	11-11-4-0	3-5-2-0	P-6
Chicago	54	21	24	8	1	20	173	198	51	10-10-5-1	11-14-3-0	5-3-2-0	G-5
Anaheim	54	21	24	7	2	18	125	172	51	10-8-6-2	11-16-1-0	2-7-1-0	P-5
Los Angeles	53	22	27	3	1	21	125	158	48	12-13-1-0	10-14-2-1	5-4-0-1	G-2

LNH

Mercredi 6 février
Ottawa à Toronto, 19h30.
 Boston à N.Y. Rangers, 20h.
Jeudi 7 février
 Los Angeles à Philadelphie, 19h.
 Colorado à Washington, 19h.
 Caroline à Buffalo, 19h.
 Pittsburgh en Floride, 19h.
 N.Y. Islanders au New Jersey, 19h.
 Vegas à Detroit, 19h30.
 Winnipeg à Montréal, 19h30.
 Anaheim à Ottawa, 19h30.
 St. Louis à Tampa Bay, 19h30.
 Edmonton au Minnesota, 20h.
 Dallas à Nashville, 20h.
 Vancouver à Chicago, 20h30.
 Columbus en Arizona, 21h.
 San Jose à Calgary, 21h.
Vendredi 8 février
 Caroline à N.Y. Rangers, 20h.
Samedi 9 février
 Los Angeles à Boston, 13h.
 Minnesota au New Jersey, 13h.
 Colorado à N.Y. Islanders, 13h.
 Anaheim à Philadelphie, 13h.
 Detroit à Buffalo, 13h.
 Winnipeg à Ottawa, 14h.
 Nashville à St. Louis, 14h.
 Dallas en Arizona, 16h.
 Pittsburgh à Tampa Bay, 19h.
 Floride à Washington, 19h.
 Toronto à Montréal, 19h.
 San Jose à Edmonton, 19h.
 Columbus Vegas, 22h.
 Calgary à Vancouver, 22h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 6 février.

	B	A	Pts
Kucherov, TB	22	59	81
Kane, Chi	32	46	78
McDavid, Edm	31	47	78
Gaudreau, Cal	29	45	74
Rantanen, Col	23	51	74
Mackinnon, Col	27	45	72
Point, TB	31	35	66
Draisaitl, Edm	31	34	65
Wheeler, Win	11	54	65
Pastrnak, Bos	30	34	64
Marnier, Tor	20	43	63
Monahan, Cal	27	35	62
Scheifele, Win	26	36	62
Stamkos, TB	28	33	61
Crosby, Pit	23	38	61
Aho, Car	24	36	60
Lindholm, Cal	23	37	60
Panarin, Clb	20	40	60
Marchand, Bos	19	40	59
Ovechkin, Was	37	21	58
Burns, SJ	10	48	58
Tkachuk, Cal	24	33	57
Kessel, Pit	21	36	57
Tavares, Tor	31	25	56
Eichel, Buf	17	39	56
Giroux, Phi	16	40	56
Malkin, Pit	14	41	55
Landeskog, Col	29	25	54
Toews, Chi	23	30	53
O'Reilly, STL	20	33	53
Backstrom, Cal	13	40	53
Giordano, Was	11	42	53
Atkinson, Clb	29	23	52
Zibanejad, NYR	21	31	52

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 6 février.

	MJ	B	A	Pts
Domi	54	17	30	47
Drouin	54	15	27	42
Tatar	53	16	23	39
Petry	54	10	27	37
Danault	54	10	26	36
Gallagher	54	21	12	33
Kotkaniemi	54	9	17	26
Lehkonen	54	7	17	24
Byron	36	10	9	19
Weber	30	8	10	18
Armia	29	6	7	13
Benn	53	4	9	13
Agostino	36	2	9	11
Peca	32	3	7	10
Reilly	47	3	6	9
Mete	43	0	7	7
Kulak	30	3	3	6
Hudon	29	3	2	5
Chaput	30	0	5	5
Deslauriers	40	2	1	3
Niemi	15	0	1	1
Alzner	9	0	1	1
Price	40	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Price	2213	4	99	3	2,53	916	
Niemi	8	5	2	54	0	3,61	,893

HOCKEY

COLLÉGIAL

SECTION NORD-EST

	MJ	V	D	DF	BP	BC	Pts
Ste-Foy	30	20	10	0	111	80	40
Therford	32	15	13	2	98	107	34
Alma	30	15	12	2	106	102	33
St-Laurence	31	14	13	2	108	105	32

SECTION SUD-OUEST

	MJ	V	D	DF	BP	BC	Pts
St-Laurent	33	20	11	2	125	109	42
Lionel-Groulx	30	13	14	3	125	122	29
A.-Laurendeau	30	13	15	2	90	105	28
Abitibi-Témis.	32	10	20	1	70	145	22

SECTION CENTRE DU QUÉBEC

	MJ	V	D	DF	BP	BC	Pts
St-Hyacinthe	29	23	3	2	108	67	49
Lennoxville	31	19	9	1	219	85	41
Lafèche	30	13	14	3	97	104	29
Sorel-Tracy	30	9	18	2	95	121	21

Vendredi 8 février

Lennoxville à Lafèche, 19h15
 Ste-Foy à Sorel-Tracy, 19h30
 St-Hyacinthe à St-Laurent, 19h30

Samedi 9 février

Therford en Abitibi, 13h
 Lionel-Groulx à Alma, 14h
 A.-Laurendeau à Ste-Foy, 20h

Dimanche 10 février

St-Laurent à St-Laurence, 14h
 Lafèche à Lionel-Groulx, 16h
 St-Hyacinthe à Sorel-Tracy, 16h

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 5 février.

	MJ	B	A	Pts
Stone	52	22	29	51
Duchene	43	21	27	48
Dzingel	50	20	19	39
Chabot	44	10	29	39
Tierney	52	6	27	33
Ryan	49	12	19	31
White	46	11	15	26
Tkachuk	41	11	12	23
Smith	43	5	14	19
Ceci	48	5	10	15
Lajoie	47	7	7	14
Demelo	47	3	11	14
Paajarvi	50	5	1	6
Jaros	39	1	4	5
Borowiecki	34	0	3	3
Harpur	26	1	1	2
Balcers	9	1	1	2
Pageau	10	1	0	1
Anderson	34			

37^E GRAND PRIX SKI DOO DE VALCOURT

Megan Brodeur est prête à défendre son titre

JULIE LUPIEN
julie.lupien@latribune.qc.ca

VALCOURT — Habituee du podium des courses de snocross sur le Circuit Yvon-Duhamel, Megan Brodeur revient après une année bien remplie et une saison de course digne de mention. Forte de son expérience, c'est avec confiance qu'elle foulera le parcours acrobatique au centre de l'ovale de glace du Grand Prix Ski Doo de Valcourt, qui commence vendredi.

Megan Brodeur a remporté le championnat l'an dernier et c'est avec une bonne avance qu'elle compte garder son titre. Avec trois fins de semaine à courser, c'est au Wisconsin à la mi-mars que les dés seront jetés.

« Ça va très bien. Je suis première au classement du championnat de cette année avec plus que la moitié de la saison de complétée. J'ai 47 points d'avance sur la deuxième position. J'ai de bonnes chances de conserver la première position jusqu'à la finale et de remporter une fois de plus le championnat », affirme avec assurance l'athlète de Coaticook.

Brodeur participe au circuit américain de snocross depuis cinq ans. « Maintenant que je suis dans le circuit américain, le temps me manque pour participer au circuit québécois. Courser à Valcourt me plaît beaucoup, car ma famille peut venir me voir, l'ambiance est super et les gens parlent français. Je peux aussi revoir les gens avec qui j'ai commencé en snocross et voir où ils sont rendus, et connaître les nouveaux venus », explique celle qui est membre de l'équipe Ski Doo.

À Valcourt, Megan Brodeur tentera de défendre ses



À Valcourt, Megan Brodeur tentera de défendre ses couronnements acquis au cours des dernières années au Grand Prix, dont celui de 2018. — PHOTO FOURNIE PAR LE GPSV

couronnements acquis au cours des dernières années au Grand Prix. « J'y vais avec l'objectif de défendre mon titre et demeurer la gagnante dans la classe pro Femme en snocross. Je courserai à la hauteur de mes capacités, dans le plaisir », mentionne celle qui est passionnée de course de motoneige depuis l'âge de 10 ans.

En bonne forme physique et mentale, le n° 31 en snocross se consacrera à bien s'alimenter et à bien s'hydrater d'ici dimanche, jour de sa course en classe pro femme. « J'en profiterai aussi pour voir mes amis et me familiariser avec la piste et les lignes de courbe », déclare la Coaticookoise.

Parmi les pilotes à surveiller, Brodeur mentionne Jason Yurk en classe pro et Tim Tremblay

de l'équipe Ski Doo. « En classe pro femme, je ne sais pas. Mes principales rivales proviennent des États-Unis et ne participent pas au Grand Prix de Valcourt puisque cette destination ne fait pas partie du championnat dans lequel nous performons », explique-t-elle.

Bien qu'elle ne course que le dimanche, Megan Brodeur sera présente samedi pour effectuer des tours de motoneige avec les gagnants d'un concours réalisé par Performance NC. « J'en profiterai également pour encourager ma petite sœur Océane qui effectuera ses débuts au Grand Prix en snobike », annonce-t-elle.

L'horaire complet des courses est disponible sur le site officiel du Grand Prix au www.grandprixvalcourt.com.

LES HIRONDELLES S'IMPOSENT À JOLIETTE

Les athlètes en gymnastique du club Les Hirondelles de Granby se sont imposées à l'occasion d'une importante compétition tenue à Joliette, dans Lanaudière. C'est ainsi qu'Amy Mitchell (notre photo), Mathilde Sylvestre, Mély-Anne Brien, Rosalie Cossette et Marilou Pigeon Laprés ont toutes remporté l'or au total des appareils alors qu'Éloïse St-Pierre, Emma Lanctôt, Eva Freland, Jade Charbonneau et Charlotte Conk ont toutes mérité l'argent, toujours au total des appareils. Marilou Viscogliso, Marion Langlois et Arielle Huni n'ont pas été en reste, elles qui ont enlevé le bronze, encore et toujours au total des appareils. **LA VOIX DE L'EST** — PHOTO FOURNIE



MATÉRIAUX - SURPLUS - LIQUIDATION

CONCEPT MARCHÉ LUKO DE L'ARMOIRE

- Armoires sur mesure
- Moulures
- Tout pour l'escalier
- Portes intérieures et extérieures • Fenêtres

APPORTEZ VOS MESURES

1196, rue Principale, Granby 450 991-2236
6400, rue Étienne-Racine, St-Hyacinthe 450 799-1515
www.conceptluko.com

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1 La ride d'eau sur l'arrière de la baignoire. 2 Garde-boue de la roue de la baignoire plus court. 3 Le réservoir de la moto est plus gros. 4 La barre d'attelage de la baignoire. 5 L'uyau de douche gros. 6 La gouttelette sur le nez de l'homme. 7 L'intérieur de la tente de camping. 8 Le feuillage de l'arbre est incomplet.

SOLUTION

07 février 2019

Dufour aime affronter les meilleurs

Les Inouk reçoivent Terrebonne lors d'un rare match présenté un jeudi



MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Joueur défensif de la dernière semaine dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec, Marc-Antoine Dufour connaît une excellente séquence. Et c'est bien sûr lui que Patrice Bosch enverra devant le filet des Inouk lorsque les Cobras de Terrebonne, meneurs au classement général, débarqueront au centre sportif Léonard-Grondin pour un rare match présenté un jeudi soir.

« Ça va être bon, a mentionné Dufour, mercredi après-midi, avant la séance d'entraînement. Les Cobras, c'est la meilleure équipe au classement, une équipe solide. En plus, ce sera le premier de deux matchs en six jours contre eux. C'est toujours agréable d'affronter les meilleurs. »

Les Inouk retrouveront effectivement les Cobras mardi prochain, cette fois à Terrebonne, tandis qu'on reprendra le match qui avait été remis il y a deux semaines. Avec

sept rencontres à disputer, les Granbyens, deuxièmes au classement, accusent un retard de cinq points sur les joueurs de Robert Dubuc.

« C'est sûr que c'est encore possible en ce qui concerne la course au championnat, mais on pense davantage à bien se préparer en vue des séries, a repris Dufour, qui tient le même discours que son entraîneur. On vient de remporter cinq matchs de suite, les blessés commencent à revenir et on ne veut pas s'imposer de pression inutile. L'important, c'est de jouer du bon hockey. »

À travers la LHJAAAQ, tout le monde sait que si les Inouk n'avaient pas perdu six points de classement (dont deux au profit des Cobras) en raison de la présence de joueurs inéligibles en début de saison, c'est eux qui trôneraient au sommet du classement du circuit. Dufour et ses coéquipiers le savent aussi.

« Cette histoire, on l'a mis derrière nous il y a un bout de temps. On n'avait pas le choix, car ça n'aurait pas été bon pour nous, ça n'aurait pas été bon pour notre moral. On regarde en avant de nous et là, en avant de nous, c'est Terrebonne. »

VIVEMENT LES SÉRIES

Mais Dufour l'avouera: ses coéquipiers et lui ont hâte au début des séries.



Marc-Antoine Dufour domine les gardiens de la LHJAAAQ pour ce qui est de la moyenne (2,81), des victoires (22) et des jeux blancs (quatre). — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

« On vise haut, tout le monde le sait, et les séries, c'est le moment le plus agréable et le plus intense de la saison. Là, on se prépare en tant qu'équipe et individuellement parlant aussi. Moi, par exemple, j'essaie de petites choses dans ma préparation mentale. »

Il n'a pas voulu élaborer sur ce qu'il essaie, mais Dufour continue à dominer les gardiens de

la LHJAAAQ au chapitre de la moyenne (2,81), des victoires (22) et des jeux blancs (quatre).

« Ça va bien ces temps-ci, a-t-il ajouté. La confiance est là et ça, c'est toujours quelque chose de très important pour un gardien. Et les gars devant moi font de l'excellent travail. Je le répète souvent, mais c'est vrai quand même. »

En fait, c'est toute l'équipe qui

semble en confiance présentement. Le retour au jeu des Félix Bourdeau et Nicolas Roy est perçu comme une bouffée d'air frais.

« Ça fait en sorte que tout le monde se retrouve à nouveau à la bonne place, dans la bonne chaise. Et ça enlève de la pression à certains. Félix et Nicolas, ce sont de gros morceaux », a admis Dufour en conclusion.

Bosch: «Ces jeunes-là ont du mérite»

MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Puisque sa troupe vient de remporter cinq victoires d'affilée, Patrice Bosch a eu envie de rendre hommage à ses joueurs alors que les Inouk se préparent à affronter les Cobras de Terrebonne, l'équipe no 1 de la Ligue junior AAA.

« Ces jeunes-là ont du mérite, a-t-il dit à la suite de la séance d'entraînement de mercredi. On a gardé la tête haute malgré les tempêtes, on n'a jamais baissé la tête. Les gars peuvent être fiers. »

Quand il parle de « tempêtes », Bosch parle principalement de toutes ces blessures à des joueurs importants qui ont marqué la saison de son équipe. Il y a bien sûr les fameuses trois victoires que sa troupe s'est fait retirer, mais l'entraîneur et directeur général s'est promis de ne plus en parler il y a longtemps. Mais on devine que ça

fait aussi partie des « tempêtes ».

On sent néanmoins Bosch très soulagé devant le retour au jeu des Bourdeau et Roy.

« À l'heure où on se parle, il n'y a plus que Christophe Morissette, Hubert Cyrenne-Blanchard et Gabriel Goudreault qui sont blessés, mais ils pourraient tous revenir bientôt. Quant à Jordan Roy, qui se remet du décès de sa mère, on devrait le revoir la semaine prochaine. Ça fait encore pas mal de joueurs indisponibles, mais on s'entend qu'on a connu bien pire. »

Au sujet de l'affrontement face aux Cobras, Bosch dira simplement qu'il s'agit d'un bon match pour une équipe qui se prépare pour les séries.

« Il nous reste sept matchs au calendrier et on a deux rendez-vous avec Terrebonne et un avec Saint-Jérôme (samedi à Granby) et Princeville. Mettons qu'on n'aura pas la chance de s'endormir avant les séries! »

Et c'est bien ainsi.



Patrice Bosch a rendu hommage à ses joueurs, mercredi. — PHOTO JULIE CATUDAL

EN BREF

Les Predators font l'acquisition de Brian Boyle

Les Predators de Nashville ont acquis le vétéran attaquant Brian Boyle des Devils du New Jersey en retour d'un choix de deuxième tour au repêchage de juin prochain. Âgé de 34 ans, Boyle a inscrit 13 buts et ajouté six aides en 47 rencontres cette saison. Il a été le lauréat du trophée Bill-Masterton en 2017 après avoir été tenu à l'écart en raison d'une leucémie. La transaction apporte à la fois de l'expérience et un peu plus de poids aux Preds, qui ont notamment perdu l'attaquant Austin Watson, suspendu en raison de ses problèmes de consommation. Le directeur général David Poile a également cédé un choix de septième tour aux Rangers pour ramener l'attaquant Cody McLeod à Nashville. McLeod a marqué un but en 31 matchs avec les Rangers cette saison. ASSOCIATED PRESS

CANADIEN

Huit matchs pour devenir essentiels

La Presse

C'était journée de congé pour le Canadien de Montréal mercredi. Un repos nécessaire avec le programme qui s'en vient: dans l'ordre, les Jets de Winnipeg, les Maple Leafs de Toronto, les Predators de Nashville et le Lightning de Tampa Bay. Quatre aspirants à la Coupe Stanley, forcément quatre matchs qui en diront beaucoup au directeur général Marc Bergevin à l'approche de la date limite des transactions.

Parce que cette date limite des transactions arrive vite, dans 18 jours très exactement. Le DG aura des décisions à prendre. Mais déjà Claude Julien a disséminé des indices de ce qu'il attend de son patron.

Il a dit lundi qu'il devait encore faire des expériences avec son quatrième trio pour trouver sa formule gagnante, justement à l'approche du jour fatidique. Avant le match face aux Ducks, il a glissé dans la conversation que le Canadien n'avait pas les outils pour gagner les duels plus physiques. Au sujet de ce qui avait été jusque-là son centre de quatrième trio le plus régulier, Michael Chaput, il a lancé qu'il espérait que le long congé lui soit bénéfique... avant de l'envoyer sur la galerie de presse pour deux matchs.

Autant de signes que quelque chose le chicote.

Ce qui nous mène naturellement à parler de la profondeur du Canadien. Contre les Ducks, Andrew Shaw, Paul Byron et Tomas Tatar manquaient à l'appel. Le premier pour un malaise au cou, le deuxième pour une blessure à l'avant-bras, le troisième pour un virus. C'est rarissime cette saison pour le Canadien d'avoir autant d'absents.

Sans eux, Julien a dû flanquer Max Domi de Charles Hudon et Matthew

Peca pour ne pas déstabiliser tous ses tríos. Hudon a offert des prestations en demi-teinte cette saison, on dirait toujours une fraction de seconde en retard. Réputé plus offensif, il n'a rien fait de vraiment distinctif dans un plus grand rôle contre les Ducks. Il n'a rien fait de vraiment répréhensible non plus, cela dit.

Peca de son côté a frôlé les 15 minutes d'utilisation, un sommet depuis qu'il s'est joint au Canadien. Il a offert l'une de ses plus convaincantes prestations grâce à sa vitesse. Dans une présence remarquée en deuxième période, il a alimenté deux fois Phillip Danault devant le filet, a gagné ses batailles contre Hampus Lindholm (qui n'est pourtant pas un petit monsieur) et a presque marqué avec une feinte entre les jambes.

«Je ne sais pas si c'était mon meilleur match, a dit Peca. C'est celui où j'ai le plus joué en tout cas. Ça se peut que ce soit mon meilleur, ou un des meilleurs. On faisait les bonnes choses. C'était simple, on n'essayait pas trop. Quand on avait nos chances, on tirait. On a bien joué, on a gagné, c'est tout ce qu'on voulait.»

LE CAS PECA

Sur papier, le contrat modeste de Peca (2 ans et 2,6 millions), bien qu'un volet, était du type «bas risque, haute récompense». C'est vrai qu'entre les branches, on lui reprochait de perdre souvent ses batailles sur la glace. Ça n'a jamais vraiment changé. Mais son ancien coéquipier avec le Lightning Yann Gourde avait le mieux résumé le risque de Bergevin cet été: peut-être, comme lui, Peca avait-il seulement besoin d'une chance de se faire valoir?

Cette chance, Peca l'a obtenue contre les Ducks. De toute évidence, elle a laissé Julien sur sa faim. «Ce sont des joueurs à qui tu donnes des chances. Il patine bien, mais tu voyais que lui et Domi et Hudon n'avaient pas joué ensemble. C'était



Matthew Peca a frôlé les 15 minutes d'utilisation contre les Ducks, un sommet depuis qu'il s'est joint au Canadien. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

plus difficile de se trouver sur la patinoire. Mais les efforts étaient là et individuellement il a fait de bonnes choses.»

«Peca a des chances, ça ne veut pas rentrer, comme pour moi, a dit Hudon. Ça va tourner. On était contents de jouer ensemble. On était seulement contents d'être les deux sur la patinoire. On verra pour la suite, mais on est contents de notre match.»

Julien se retrouve avec cinq joueurs dans la fameuse «rotation». Chacun avec ses qualités et ses défauts, mais aucun ne semble lui inspirer une affection particulière. On ajoute aux Hudon et Peca les Nicolas Deslauriers, Michael Chaput et Kenny

Agostino. Si Deslauriers offre une constance, à l'intérieur de son style, les deux autres ont considérablement ralenti.

Mais le groupe est plombé par une statistique que Julien ne pardonne pas pour des joueurs dans leur situation. Ils sont cinq des six pires chez le Canadien pour le pourcentage de buts en leur faveur à cinq contre cinq lorsqu'ils sont sur la glace.

Voici donc le dilemme du Canadien, qui de toute évidence n'a pas encore complété sa formation à l'approche des séries. C'est aussi le dilemme des cinq joueurs de la rotation. Il leur reste huit matchs pour devenir essentiels avant la date limite des transactions.

André Boudrias est décédé à l'âge de 75 ans

La Presse canadienne

MONTRÉAL — L'ex-joueur du Canadien de Montréal André Boudrias est décédé à l'âge de 75 ans, a confirmé l'organisation montréalaise mercredi.

«La grande famille des Canadiens offre ses sincères sympathies à son épouse Ginette, et aux membres de la famille», pouvait-on lire dans le communiqué de l'équipe.

Boudrias, qui habitait l'Île Paton, près de Laval, se trouvait à Whistler, en Colombie-Britannique,

pour un voyage de ski, a précisé Réjean Houle, le président de l'Association des anciens Canadiens de 1983 à 1995.

Le Montréalais, qui évoluait au poste de centre, a disputé sept matchs lors de ses trois premières saisons dans la LNH avec le Canadien, entre 1963 et 1967, un séjour ponctué de deux passages avec les As de Québec, dans la LAH.

Il a ensuite été échangé aux North Stars du Minnesota avec Bob Charlebois et Bernard Côté le 6 juin 1967 en retour de leur premier choix au repêchage de 1971, qui est devenu

Chuck Arnason.

Boudrias a également porté l'uniforme des North Stars du Minnesota, des Blackhawks de Chicago, des Blues de St. Louis et des Canucks, avant de conclure sa carrière en disputant deux campagnes avec les Nordiques de Québec (en 1976-77, et 1977-78).

Il a marqué 151 buts et récolté 340 mentions d'assistance en 662 parties, en plus d'avoir inscrit six buts et 10 passes en 34 rencontres éliminatoires en carrière dans la LNH.

Après sa carrière, Boudrias a agi à titre d'entraîneur adjoint sous

l'égide de Jacques Demers chez les Nordiques, avant de travailler pendant deux saisons pour la Centrale de recrutement de la LNH. Il est ensuite revenu dans l'organisation montréalaise et a été pendant 12 saisons l'adjoint au directeur général Serge Savard.

Il a notamment dirigé la modernisation du service de dépistage, en utilisant des ordinateurs pour collecter toutes les informations (provenant de la Centrale de recrutement et du service de dépistage du CH) sur les espoirs potentiels en vue du repêchage.

Sports

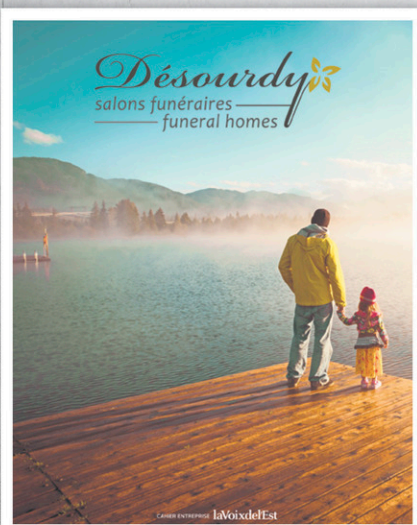
GRAND PRIX DE VALCOURT
MEGAN BRODEUR EN PLEINE CONFIANCE
21

VOTRE ENTREPRISE CÉLÈBRE UN ÉVÉNEMENT?

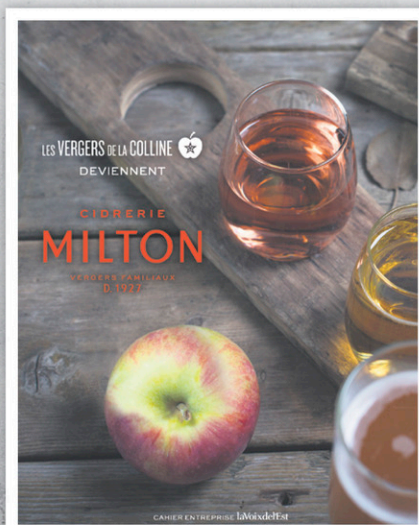
Faites-le connaître à nos lecteurs!

Soulignez cet événement avec la publication d'un cahier spécial sur toutes les plateformes du quotidien *La Voix de l'Est*, **UN OUTIL PROMOTIONNEL DE PREMIER CHOIX** pour joindre votre clientèle actuelle et future.

Quelques exemples de nos publications



DÉSOURDY SALONS FUNÉRAIRES
Pour son nouveau complexe



CIDRERIE MILTON
Pour sa nouvelle image de marque



CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE
Pour la semaine de l'action bénévole



FAVREAU BLAIS ASSOCIÉS ARCHITECTES
Pour son 35^e anniversaire

laVoixdel'Est

Information : Alain LeClerc au 450 375-4555, poste 5475